

S	0	M	M	Α	1	R	E	0.3
								Chapitres
Faite	s conna	issanc	e avec v	votre ve	éhicul	e		1
La co	nduite							2
Votre	confort	t						3
Entre	etien							4
Cons	eils pra	tiques						(5
Cara	ctéristiq	ues tec	hnique	s				6
Index	alphab	étique						7

Chapitre 1 : Faites connaissance avec votre véhicule

Clés, télécommande à radiofréquence : généralités	1.2
Verrouillages et déverrouillage des portes	1.5
Ouverture et fermeture des portes	1.6
Condamnation automatique des ouvrants en roulage	1.7
Système antidémarrage	1.8
Appuis-tête avant	1.9
Sièges avant	
Ceintures de sécurité	1.11
	1.15
	1.19
	1.20
	1.21
fixation du siège enfant	1.24

Appuis-tete availt	- 1
Sièges avant	1.
Ceintures de sécurité	1.
Dispositifs complémentaires aux ceintures avant	1.1
Dispositifs de protection latérale	1.1
Dispositifs de retenue complémentaires	1.2

installation du siège enfant.....

désactivation, activation de l'airbag passager avant

Volant de direction. Heure

Poste de conduite

Ordinateur de bord

Éclairages et signalisations extérieurs

Réglage de la hauteur des faisceaux

Avertisseurs sonores et lumineux

Témoins lumineux

Rétroviseurs

1.26

1.32

1.35

1.36

1.40

1.43

1.45

1.49

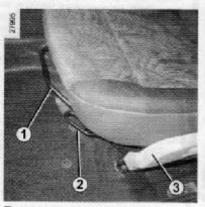
1.50

1.52

1.53

1.54

1.56 1.1

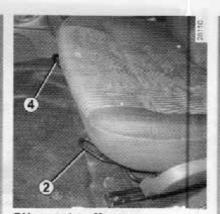


Pour avancer ou reculer

Levez la barre 1 pour déverrouiller. À la position choisie, relâchez la barre et assurez-vous du bon verrouillage.

Pour monter ou descendre l'assise du siège conducteur

Suivant véhicule, levez le levier 2, réglez l'assise à la hauteur désirée puis lâchez le levier.



Sièges chauffants

Suivant véhicule, contact mis, actionnez le contacteur 3.

Le système, qui est thermostaté, détermine si le chauffage est nécessaire ou pas.

Pour incliner le dossier

Manœuvrez la manette 5 et inclinez le dossier jusqu'à la position désirée.





Pour des raisons de sécurité, effectuez ces réglages véhicule à l'arrêt.

Pour ne pas gêner l'efficacité des ceintures de sécurité, nous vous conseillons de ne pas trop incliner les dossiers des sièges en arrière.

Veillez au bon verrouillage des dossiers des sièges.

Aucun objet ne doit se trouver sur le plancher (place avant conducteur) : en effet en cas de freinage brusque, ces objets risquent de glisser sous le pédalier et d'empêcher son utilisation.

Ann, in a set the femiliar and

Pour assurer votre sécurité, portez votre ceinture de sécurité lors de tous vos déplacements. De plus, vous devez vous conformer à la législation locale du pays où vous vous trouvez.

Pour la bonne efficacité des ceintures arrière, assurez-vous du bonverrouillage de la banquette arrière. Reportez-vous au paragraphe «Banquette arrière : fonctionnalités» en chapitre 3.



Des ceintures de sécurité mal ajustées ou vrillées risquent de causer des blessures en cas d'accident.

Utilisez une ceinture de sécurité pour une seule personne, enfant ou adulte.

Même les femmes enceintes doivent porter leur ceinture. Dans ce cas, veillez à ce que la sangle de bassin n'exerce pas une pression trop importante sur le bas-ventre sans créer de jeu supplémentaire.

Avant de démarrer, procédez d'abord au réglage de la position de conduite, puis, pour tous les occupants, à l'ajustement de leur ceinture de securité pour obtenir la meilleure protection.

Réglage de la position de conduite (suivant véhicule)

- Asseyez-vous bien au fond de votre siège (après avoir retiré votre manteau, blouson...). C'est essentiel pour le positionnement correct du dos:
- réglez l'avancée du siège en fonction du pédalier. Votre siège doit être recuté au maximum compatible avec l'enfoncement complet de la pedale d'embrayage. Le dossier doit être réglé de manière à ce que les bras restent légérement pliés :
- réglez la position de votre appuitête. Pour un maximum de sécurité la distance entre votre tête et l'appuitête doit être minimale:
- réglez la hauteur d'assise. Ce réglage permet d'optimiser votre vision de conduite :
- réglez la position du volant.



Ajustement des ceintures de sécurité

Tenez-vous bien appuyé contre le dossier.

La sangle de thorax 1 doit être repprochée le plus possible de la base du cou. sans toutefois porter sur ce dernier.

La sangle de bassin 2 doit être portée à plat sur les cuisses et contre le bassin. La ceinture doit porter le plus directement possible sur le corps. Ex. : évitez les vêtements trop épais, les objets intercalés.

CEINTURES DE SÉCURITÉ (2/4)



Verrouillage

Déroulez la sangle lentement et sans à-coups et assurez l'encliquetage du pêne 4 dans le boîtier 6 (vérifiez le verrouillage en tirant sur le pêne 4). S'il se produit un blocage, effectuez un large retour en arrière et déroulez à nouveau.

Si votre ceinture est complètement bloquée, tirez lentement, mais fortement la sangle pour en extraire environ 3 cm. Laissez-la se rembobiner seule puis déroulez à nouveau.

Si le problème persiste, consultez un Représentant de la marque.



Réglage en hauteur de la ceinture de sécurité avant

(suivant véhicule)

Basculez le bouton 7 pour sélectionner votre position de réglage de telle sorte que la sangle de thorax 3 passe comme indiqué précédemment.

Une fois le réglage effectué, assurezvous du bon verrouillage.

Déverrouillage

Pressez le bouton 5 du boîtier 6, la ceinture est rappelée par l'enrouleur. Accompagnez le pêne pour faciliter cette opération.

Témoin d'alerte de non port de la ceinture de sécurité

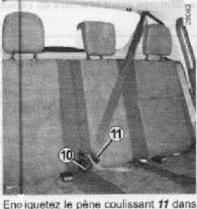
Suivant véhicule, il s'allume au démarrage moteur si la ceinture conducteur n'est pas bouclée. Véhicule roulant, il s'allume et un signal sonore peut retentir pendant environ 2 minutes tant que la ceinture conducteur n'est pas bouclée.

CEINTURES DE SECURITE (3/4)



à enrouleurs (suivant véhicule) Déroulez lentement la sangle 7 de son logement 8.

Encliquetez le pêne dans le boîtier de verrouillage noir 9.



le boîtier rouge 10.



(suivant véhicule) La sangle doit être portée à plat sur les cuisses et contre le bassin.

La ceinture doit porter le plus directement possible sur le corps. Ex. : évitez

les vêtements trop épais, les objets intercales,

bassin 14

Pour la tendre, tirez sur le brin libre 13 de la ceinture. Pour la détendre, basculez la boucle de réglage 15 perpendiculairement à la ceinture, pressez la boucle du côté de

l'anneau tout en tirant sur la sangle de



Vérifiez le bon positionnement et le bon fonctionnement des ceintures de sécurité arrière après chaque manipulation des sièges arrière.

Les informations suivantes concernent les ceintures avant et arrière du véhicule.



- Aucune modification ne doit être apportée aux éléments du système de retenue montés d'origine ; ceintures et sièges ainsi que leurs fixations. Pour des cas particuliers (ex : installat on d'un siège enfant), consultez un Représentant de la marque.
 - N'utilisez pas de dispositifs permettant d'introduire du jeu dans les sangles (exemples : pince à linge, clip...); car une ceinture de sécurité portée trop lâche risque de provoquer des blessures en cas d'accident.
 - Ne faites jamais passer la sangle baudrier sous votre bras, ni derrière votre dos. N'utilisez pas la même ceinture pour plus d'une personne et n'attachez jamais un bébé ou un enfant sur vos genoux avec votre ceinture.
- La ceinture ne doit pas être vrillée. À la suite d'un accident, faites vérifier et si nécessaire remplacer les ceintures. De même, faites remplacer votre ceinture si
- celle-ci présente une dégradation.
- Veillez à insérer le pêne de la ceinture dans le boîtier approprié. Veillez à ne pas intercaler d'objet dans la zone du boîtier de verrouillage de la ceinture qui pourrait gêner son bon fonctionnement.

DISPOSITIFS COMPLÉMENTAIRES AUX CEINTURES AVANT (1/4)

Suivant véhicule, ils peuvent être constitués de :

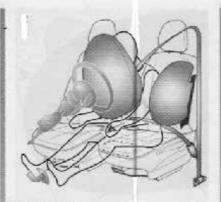
- prétensionneurs de ceinture de sécurité;
- limiteurs d'effort de thorax ;
- airbags frontaux conducteur et passager.

Ces systèmes sont prévus pour fonctionner séparément ou conjointement à l'occasion de chocs frontaux.



Suivant le niveau de violence du choc, le système peut déclencher :

- le blocage de la ceinture de sécurité :
- le prétensionneur de ceinture de sécurité pour plaquer l'occupant sur son siège, et le limiteur d'effort :
- l'airbag frontal.



Prétensionneur

Contact mis, lors d'un choc de type frontal important et suivant la violence du choc, le système peut déclencher un piston qui rétracte instantanément la ceinture.

Le prétensionneur sert à plaquer la ceinture contre le corps, à plaquer l'occupant sur son siège et à augmenter ainsi son efficacité.



- A la suite d'un accident, faites vérifier l'ensemble des moyens de relenue.
- Toute intervention sur le système complet (airbag, boitiers électroniques, câblages) ou réutilisation sur tout autre véhicule, même identique, est rigoureusement interdite.
- Pour éviter tout déclenchement intempestif pouvent occasionner des dommages, seul le personnel qualifié du Réseau de la marque est habilité à intervenir sur les dispositifs complémentaires à la ceinture avant.
- Le contrôle des caractéristiques électriques de l'allumeur ne doit être effectué que par du personnel spécialement formé, utilisant un matériel adapté.
- Lors de la mise au rebut du véhicule, adressez-vous au Représentant de la marque pour l'élimination du générateur de gaz prétensionneurs et des airbags.

Limiteur d'effort

À partir d'un certain niveau de violence de choc, ce mécanisme se déploie pour limiter, à un niveau supportable, les efforts de la ceinture sur le corps.



Airbags conducteur et passager

Ils peuvent équiper les places avant côté conducteur et passager.

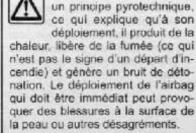
Un marquage « Airbag » sur le volant et la planche de bord, une vignette en partie inférieure du pare-brise ou sur le pare-soleil rappellent la présence de cet équipement.



de :

- un airbag et son générateur de gaz.

- montés sur le volant pour le conducteur et dans la planche de bord pour le passager ;
- un boîtier électronique de surveillance du système commandant l'allumeur électrique du générateur de gaz ;
- un témoin de contrôle a unique;
- des capteurs déportés.

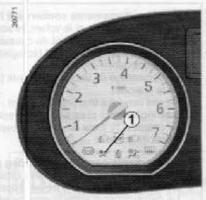


Le système d'airbag utilise

Fonctionnement

Le système n'est opérationnel que contact mis.

Lors d'un choc violent de type frontal, le(s) airbag(s) se gonfle(nt) rapidement, permettant ainsi d'amortir l'impact de la tête et du thorax du conducteur sur le volant et du passager sur la planche de bord ; puis il(s) se dégonfle(nt) immèdiatement après le choc afin d'éviter toute entrave pour guitter le véhicule.



Anomalies de fonctionnement

Le témoin 1 s'allume au tableau de bord à la mise sous contact puis s'éteint après quelques secondes.

S'il ne s'allume pas à la mise sous contact ou s'il s'allume moteur tournart, il signale une défaillance du système.

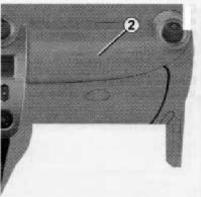
Le système d'airbag utilise un principe pyrotechnique, ce qui explique qu'à son déploiement, il produit de la libère de la fumée (ce qui is le signe d'un départ d'inet génère un bruit de déto-

déploiement, il produit de la chaleur, libère de la fumée (ce qui n'est pas le signe d'un départ d'incendie) et génère un bruit de détonation. Le déploiement de l'airbag, qui doit être immédiat, peut provoquer des blessures à la surface de la peau ou autres désagréments.

Dans ce cas, l'installation d'un siège enfant sur le siège passager avant est INTERDITE.

L'installation de tout autre passager n'est pas recommandée.

Dans ces deux cas consultez au plus tôt un Représentant de la marque.



Tous les avertissements qui suivent sont destinés à ne pas géner le déploiement de l'airbag et à éviter des blessures graves directes par projection lors de son ouverture.



Avertissements concernant l'airbag conducteur

Ne modifier ni le volant, ni son coussin.

Tout recouvrement du coussin du volant est interdit.

 Ne fixer aucun objet (épinglette, logo, montre, support de téléphone...) sur le coussin

Le démontage du volant est interdit (sauf pour le personnel habilité du Réseau

de la marque).

Ne pas conduire trop près du volant : adoptez une position de conduite avec les bras légèrement pliés (voir paragraphe « Réglage de la position de conduite » en chapitre 1). Cela assurera un espace suffisant pour un déploiement et une efficacité correcte de l'airbag.

Avertissements concernant l'airbag passager : emplacement 2

Ne pas coller ni fixer d'objets (épinglettes, logo, montre, support de téléphone...) sur la planche de bord dans la zone de l'airbag.

Ne rien interposer entre la planche et l'occupant (animal, parapluie, canne, paquets...).

Ne pas poser les pieds sur la planche de bord ou le siège car ces différentes postures risquent de provoquer de graves blessures. De manière générale,

maintenir éloignée toute partie du corps (genoux, mains, tête,...) de la planche. Réactivez l'airbag passager, des que vous retirez un siège enfant, pour assu-

rer la protection du passager en cas de choc.

IL EST INTERDIT D'INSTALLER UN SIÈGE ENFANT DOS À LA ROUTE SUR LE SIÈGE PASSAGER AVANT TANT QUE LES DISPOSITIFS COMPLÉMENTAIRES À LA CEINTURE PASSAGER AVANT NE SONT PAS DÉSACTIVÉS

(Reportez-vous au paragraphe « Désactivation de l'airbag passager avant » en chapitre 1).

Airbags latéraux

Il s'agit d'un airbag pouvant équiper les sièges avant et qui se déploie sur le côté des sièges (côté porte) afin de protèger les occupants en cas de choc latéral violent.



Avertissement concernant l'airbag latéral

 Monte de housses: les sièges équipés d'airbag nécessitent des housses spécifiques à votre véhicule. Consultez un Représentant de

la marque pour savoir si de telles housses existent dans le Réseau.
L'utilisation de toute autre housse (ou de housses spécifiques à un autre véhicule) pourrait affecter le bon fonctionnement de ces airbags et porter atteinte à

- votre sécurité.

 Ne pas placer d'accessoire, d'objet ou même un animal entre le dossier, la portière et les habillages intérieurs. Ne pas également couvrir le dossier du siège d'objets tels que vêtements ou accessoires. Cela pourrait affecter le bon fonctionnement de l'airbag ou provoquer des blessures lors de son déploiement.
- Tout démontage ou toute modification du siège et des habillages intérieurs, est interdit sauf par le personnel habilité du Réseau de la marque.

CLÉS, TÉLÉCOMMANDE À RADIOFRÉQUENCE : généralités (1/2)



Clé A

 Clé codée de contacteur-démarreur, des portes et du bouchon de remplissage carburant.

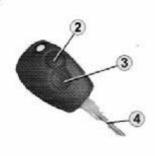
La clé ne doit pas être utili-

sée pour une autre fonction

que celles décrites dans la

notice (décapsuler une bou-





Télécommande à radiofréquence B

- Verrouiliage de tous les ouvrants.
- 3 Déverrouillage de tous les cu-
- vrants.

 4 Clé codée de contacteurdémarreur, de la porte conducteur et du bouchon de remplissage carburant.



teille...).

Conseil

N'approchez pas la télécommande d'une source de chaleur, de froid ou d'humidité.



Responsabilité du conducteur

Ne quittez jamais votre véhicule clé à l'intérieur en y faissant un enfant (ou un animal).

même pour une courte durée. En effet, celui-ci pourrait se mettre en danger ou mettre en danger d'autres personnes en démarrant

le moteur, en actionnant des équipements comme par exemple les

lève-vitres ou encore verrouiller les portes.

Risque de blessures graves.

DISPOSITIFS DE RETENUE COMPLÉMENTAIRES

Tous les avertissements qui suivent sont destinés à ne pas gêner le déploiement de l'airbag et à éviter des blessures graves directes par projection lors de son ouverture.



ment de l'airbag lui-même.

de gaz.

L'airbag est conçu pour compléter l'action de la ceinture de sécurité, et l'airbag et la ceinture de sécurité constituent des éléments indissociables du même système de protection. Il est donc impératif de porter la ceinture de sécurité en permanence, le non port de la ceinture de sécurité exposant les occupants à des blessures aggravées en cas d'accident, et pouvant également aggraver les risques de blessures à la surface de la peau, qui sont inhérents au déploie-

Le déclenchement des prétensionneurs ou des airbags en cas de retournement ou de choc arrière même violent n'est pas systématique. Des chocs sous le véhicule de type trottoirs, trous dans la chaussée, pierres... peuvent provoquer le déclenchement de ces systèmes.

Toute intervention ou modification sur le système complet airbag conducteur ou passager (airbag, boîtier électronique, câ-

- blage...) est rigoureusement interdite (sauf par le personnel qualifié du Réseau de la marque). Pour préserver le bon fonctionnement et pour éviter tout déclenchement intempestif, seul le personnel qualifié du Réseau de la marque est habilité à intervenir sur un système airbag.
- Par mesure de sécurité, faites vérifier le système airbag lorsque le vehicule a été l'objet d'un accident, d'un vol ou d'une tentative de vol.
- Lors du prêt ou de la revente du véhicule, informez de ces conditions le nouvel acquéreur en lui remettant la présente notice d'utilisation et d'entretien.
- Lors de la mise au rebut du véhicule, adressez-vous au Représentant de la marque pour l'élimination du(des) générateur(s)

Transport d'enfant

L'enfant, comme l'adulte, doit être assis correctement et attaché quel que soit le traiet. Vous êtes responsable des enfants que vous transportez. L'enfant n'est pas un adulte en minia-

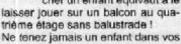
ture. Il est exposé à des risques de blessures spécifiques car ses muscles et ses os sont en pleine croissance. La ceinture de sécurité seule n'est pas adaptée à son transport. Utilisez le siège enfant approprié et faites-en un usage correct.

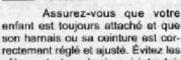


Un chọc à 50 km/h représente une chute de 10 mètres. Ne pas attacher un enfant équivaut à le

Ne tenez jamais un enfant dans vos bras. En cas d'accident, vous ne le retiendrez pas même si vous êtes attachés.

Si votre véhicule a été impliqué dans un accident de la route, changez le sièue enfant, faites vérifier les ceintures et les ancrages ISOFIX.





Ne laissez jamais un enfant

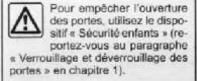
sans surveillance dans le

son harnais ou sa ceinture est correctement réglé et ajusté. Évitez les větements trop épais qui introduisent du jeu avec les sangles.

véhicule.

Ne laissez pas votre enfant dépasser la tête ou les bras par la fenêtre.

Vérifiez que l'enfant conserve une posture correcte pendant tout le traiet, notamment lorsqu'il dort.



SÉCURITÉ ENFANTS : généralités (2/2) Utilisation d'un siège enfant

Le niveau de protection offert par le siège enfant dépend de sa capacité à retenir votre enfant et de son installation. Une mauvaise installation compromet la protection de l'enfant en cas de freinage brutal ou de choc.

Avant d'acheter un siège enfant, vérifiez qu'il est conforme à la réglementation du pays où vous vous trouvez et qu'il se monte dans votre véhicule. Consultez un Représentant de la marque afin de connaître les sièges recommandés pour votre véhicule.

Avant de monter un siège enfant, lisez sa notice et respectez les instructions. En cas de difficultés lors de l'installation, contactez le fabricant de l'équipement. Conservez la notice avec le siège. Montrez l'exemple en bouclant votre ceinture et apprenez à votre enfant :

- a s'attacher correctoment ;
- à monter et descendre du côté opposé au trafic.

N'utilisez pas de siègo enfant d'occasion ou dépourvu de notice d'utilisation.

Veillez à ce qu'aucun objet, dans ou à proximité du siège enfant, ne gène son installation.



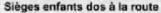
Ne laissez jamais un enfant sans surveillance dans le véhicule.

Assurez-vous que votre enfant est toujours attaché et que son hamais ou sa co-nture est correctement réglé et ajusté. Évitez les vêtements trop épais qui introduisent du jeu avec les sangles.

Ne laissez pas votre enfant dépasser la tête ou les bras par la fenêtre.

Vérifiez que l'enfant conserve une posture correcte pendant tout le trajet, notamment lorsqu'il dort.





dépasse de la coque.

La tête du bébé est, en proportion, plus lourde que celle de l'adulte et son cou est très fragile. Transportez l'enfant le plus longtemps possible dans cette position (jusqu'à l'âge de 2 ans minimum). Elle maintient la tête et le cou. Choisissez un siège enveloppant pour une meilleure protection latérale et changez-le dès que la tête de l'enfant



Sièges enfant face à la route

les parties à protéger en priorité. Un siège enfant face à la route solidement fixé au véhicule réduit les risques d'impact de la tête. Transportez votre enfant dans un siège face route avec hamais ou bouclier tant que sa taille le permet. Choisissez un siège enveloppant pour

une meilleure protection latérale.

La tête et l'abdomen des enfants sont



Rehausses

Dès 15 kg ou 4 ans l'enfant peut voyager sur un rehausseur qui permet d'adapter la ceinture de sécurité à sa morphologie. L'assise du rehausseur doit être munie de guides positionnant la ceinture sur les cuisses de l'enfant et non sur le ventre. Un dossier rédiable en hauteur et équipé d'un quide sangle est conseillé pour placer la ceinture au mílieu de l'épaule. Elle ne doit

jamais être sur le cou ou sur le bras. Choisissez un siège enveloppant pour une meilleure protection latérale.

SÉCURITÉ ENFANTS : fixation du siège enfant (1/2)

Fixation par ceinture

La ceinture de sécurité doit être ajustée pour assurer sa fonction en cas de freinage brutal ou de choc.

Respectez les trajets de sangle indiqués par le fabricant du siège enfant.

Vérifiez toujours le bouclage de la ceinture de sécurité en tirant dessus puis tendez-la au maximum en appuvant sur le siège enfant.

Vérifiez le bon maintien du siège en

exerçant un mouvement gauche/droite et avant/arrière : le siège doit rester solidement fixé

Vérifiez que le siège enfant n'est pas installé de travers et qu'il ne repose pas contre une vitre.



N'utilisez pas de siège enfant qui risque de déverrouiller la ceinture qui le retient : la base du siège ne doit pas reposer sur le pêne et/ou la boucle de la ceinture de sécurité.



La ceinture de sécurité ne doit jamais être relâchée ou vrillée. Ne la faites iamais passer sous le bras ni derrière le dos

Vérifiez que la ceinture ne soit pas endommagée par des arêtes vives. Si la ceinture de sécurité ne fonctionne pas normalement, elle ne peut pas protéger l'enfant. Consultez un Représentant de la

marque. N'utilisez pas cette place tant que la ceinture n'est pas répa-



rée.

Aucune modification ne doit être apportée aux éléments du système monté d'origine : ceintures, ISOFIX et sièges ainsi que leurs fixations.

Fixation par systeme ISOFIX

sont homologués suivant le réglement ECE-R44 dans un des trois cas suivants -

Les sièges enfants ISOFIX autorisés

- universel ISOFIX 3 points face à la route :
- semi-universel ISOFIX 2 points ;
- spécifique.

Pour ces deux derniers, vérifiez que votre siège enfant peut être installé en consultant la liste des véhicules compatibles

Attachez le siège enfant avec les verrous ISOFIX lorsqu'il en est équipé. Le système ISOFIX assure un montage facile, rapide et sûr.

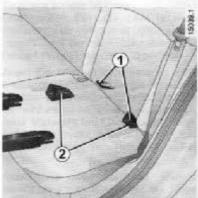
Le système ISOFIX est constitué de 2 anneaux pour chaque place latérale arrière.



Avant d'utiliser un siège enfant ISOFIX que vous avez acquis pour un autre véhicule, assurez-vous que son installation est autorisée.

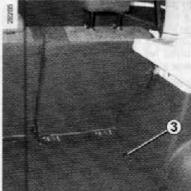
Consultez la liste des véhicules pouvant recevoir le siège auprès du fabricant de l'équipement.

SÉCURITÉ ENFANTS : fixation du siège enfant (2/2)



Les deux anneaux 1 ISOFIX sont situés entre le dossier et l'assise du siège et sont visibles.

Pour faciliter la mise en place et le verrouillage de votre siège enfant sur les anneaux 1, utilisez les guides d'accès 2 du sièce enfant.



tacher la sangle supérieure de certains sièges enfant. Fixez le crochet de la sangle sur l'an-

Le troisième anneau est utilisé pour at-

Fixez le crochet de la sangle sur l'anneau 3 et tendez la sangle pour que le dossier du siège enfant soit en contact avec le dossier du siège du véhicule.



Utilisez impérativement l'ancrage de coffre 3 pour attacher la sangle supérieure du siège enfant.

Il est interdit d'utiliser d'autres points de fixation pour attacher cette sangle.



Les ancrages ISOFIX ont été exclusivement mis au point pour les sièges enfant avec système ISOFIX. Ne fixez jamais d'autres sièges enfant, ni de ceinture ou autres objets à ces ancrages.

Assurez-vous que rien ne gêne au niveau des points d'ancrage.

Si le véhicule a été impliqué dans un accident de la route, faites vérifier les ancrages ISOFIX et changez votre siège enfant.

SÉCURITÉ ENFANTS : installation du siège enfant (1/6)

Certaines places ne sont pas autorisees à l'installation d'un siège enfant. Le schéma en page suivante vous indique où fixer un siège enfant.

Les types de siège enfant mentionnés peuvent ne pas être disponibles. Avant d'utiliser un autre siège enfant, vérifiez auprès du fabricant qu'il se monte.



Montez le siège enfant de préférence sur un siège arrière.

Assurez-vous que l'installation du siège enfant dans le véhicule ne risque pas de le déverrouiller de son embase.

Si vous devez enlever l'appui-tête, assurez-vous qu'il est bien rangé afin qu'il ne se transforme pas en projectile en cas de freinage brutal ou de choc.

Fixez toujours le siège enfant au véhicule même non utilisé afin qu'il ne se transforme pas en projectile en cas de freinage brutal ou de choc.

En place avant

Le transport d'enfant en place passager avant est spécifique à chaque pays. Consultez la législation en vigueur et suivez les indications du schéma en page suivante. Avant d'installer un siège enfant à cette

place (si autorisé) :
- désactivez l'airbag passager avant ;

- baissez la ceinture de sécurité au
- maximum ;
- reculez le siège au maximum ;
- inclinez légérement le dossier par rapport à la verticale (25° environ).

Ne modifiez plus ces réglages après l'installation du siège enfant.



RISQUE DE MORT OU DE BLESSURES GRAVES : avant d'installer un siège

enfant à cette place, vérifiez que l'airbag est bien désactivé (reportez-vous au paragraphe « Désactivation airbag passager

avant » en chapitre 1).

SÉCURITÉ ENFANTS : installation du siège enfant (2/6) Pour la sécurité de l'enfant face à la route, ne reculez pas le siège qui est

Une nacelle s'installe dans le sens transversal du véhicule et utilise au minimum deux places. Placez la tête de

En place arrière latérale

hicule.

l'enfant du côté opposé à la porte.

Avant d'installer un siège enfant sur les ancrages ISOFIX d'une place arrière latérale, assurez-vous que les boucles

de ceinture ne se situent pas entre les deux ancrages ISOFIX de cette place. Si nécessaire, déplacez la boucle de la place concernée vers l'intérieur du vé-

Avancez le siège avant du véhicule au maximum pour installer un siège enfant dos à la route, puis reculez-le(s) siège(s) situé(s) devant conformément à la notice du siège enfant.

devant l'enfant au-delà du milieu de glissière, n'inclinez pas trop le dossier (25° maximum) et relevez le siège le plus possible. Vérifiez que le siège enfant face à

la route est appuvé sur le dossier du siège du véhicule et que l'appui-tête du véhicule ne gêne pas.

L'installation d'un siège enfant à cette place est autorisée uniquement si elle

En place arrière centrale

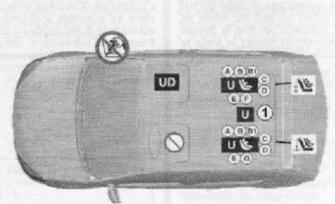
est équipée d'une ceinture à enrouleur. Pour toute information complémentaire, consultez un Représentant de la marque



Assurez-vous que le siège enfant ou les pieds de l'enfant ne génent pas le bon verrouillage du siège avant. Reportez-vous au paragraphe «siège avant» en chapitre 1.

SÉCURITÉ ENFANTS : installation du siège enfant (3/6)

Véhicules sans airbag ou avec airbag désactivé



Vérifiez l'état de l'airbag avant d'installer un passager ou un siège enfant



graphe).

BLESSURES GRAVES: avant d'installer un siège enfant sur la place passager avant, vérifiez que l'airbag est bien désactivé (reportez-vous au paragraphe « Désactivation airbag passager avant » en fin de para-

Place interdisant l'installation d'un siège enfant.

Siège enfant fixé à l'aide de la ceinture

Place autorisant la fixation par ceinture d'un siège homologué « Universel ».

UD Place autorisant la fixation par ceinture uniquement d'un siège dos à la route homologué « Universe ».

*Uniquement si la place est équipée d'une ceinture à enrouleur.

Siège enfant fixé à l'aide de la fixation ISOFIX

Place autorisant la fixation d'un siege enfant ISOFIX.

Les places arrière sont équipées d'un ancrage autorisant la fixation d'un siège enfant face à la route ISOFIX universel. Les ancrages sont situés sous le tapis de coffre et repérés par un marquage.

La taille d'un siège enfant ISOFIX est repérée par une lettre : A. B et B1 : pour les sièces face

route du groupe 1 (de 9 à 18 kg); C : sièges dos route du groupe 1 (de

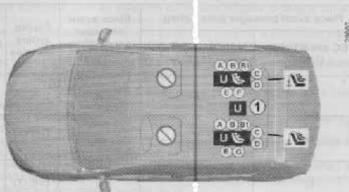
9 à 18 kg); - D et E: coques ou sièges dos route du groupe 0 ou 0+ (inférieur à

13 kg): F et G : nacelles du groupe 0 (inférieur à 10 kg).



L'utilisation d'un système de sécurité enfant non appro-

prié à ce véhicule ne protégera pas correctement le bébé ou l'enfant. Il risquerait d'être arièvement ou mortellement blessé. Véhicules avec airbag passager non désactive



Place interdisant l'installation d'un siège enfant

Siège enfant fixé à l'aide de la celnture

Place autorisant la fixation par ceinture d'un siège homologué « Un versel ».

All niquement si la place est équipée a ine ceinture à enrouleur.

Siège enfant fixé à l'aide de la fixation ISOFIX

Place autorisant la fixation d'un sièce enfant ISOFIX.

versel. Les ancrages sont situés sous

quage.

Les places arrière sont équipées d'un ancrace autorisant la fixation d'un siège enfant face à la route ISOFIX uni-

La taille d'un siège enfant ISOFIX est

reperée par une lettre - A. B et B1 : pour les sièges face

route du groupe 1 (de 9 à 18 kg) : C : sièges dos route du groupe 1 (de

9 à 18 kg): D et E: coques ou sièges dos route du groupe 0 ou 0+ (inférieur à 13 kg):

F et G: nacelles du groupe 0 (inférieur à 10 kg).

le tapis de coffre et repérés par un mar-



RISQUE DE MORT OU DE BLESSURES GRAVES: ne jamais installer un sièce enfant à cette place.



L'utilisation d'un système de sécurité enfant non approprié à ce véhicule ne protégera pas correctement le bébé ou l'enfant. Il risquerait d'être prièvement ou mortellement blessé.

CLÉS, TÉLÉCOMMANDE À RADIOFRÉQUENCE : généralités (2/2)

Champ d'action de la télécommande

Il varie selon l'environnement : attention donc aux manipulations de la télécommande pouvant verrouiller ou déverrouiller le véhicule par appuis intempestifs sur les boutons.

Interférences

La présence de certains objets (objets métalliques, téléphones portables, zone soumise à de fort rayonnement électromagnétique...), à proximité de la clé, peut créer des interférences et géner le fonctionnement du système.

Remplacement, besoin d'une cié ou d'une télécommande supplémentaire

Adressez-vous exclusivement à un Représentant de la marque :

- en cas de remplacement d'une clé, il sera nécessaire d'amener le véhicule et toutes ses clés chez un Représentant de la marque pour initialiser l'ensemble;
- suivant véhicule, vous avez la possibilité d'utiliser jusqu'à quatre télécommandes.

Défaillance de la télécommande

Assurez-vous d'avoir toujours une pile en bon état, du bon modèle et introduite correctement. La durée de vie de la pile est d'environ deux ans.

Pour connaître la procédure de changement de pile, reportez-vous au paragraphe « Télécommande à radiofréquence : pile » en chapitre 5. du

Type de siège

enfant

Poids de

l'enfant

arrière

centrale

Places

arrière

passager

sans airbag

Le tableau ci-dessous reprend les mêmes informations que le visuel des pages précèdentes afin de respecter la réglementation en vigueur. Place avant passager avec airbag Place avant Place Taille

AVEC désactivation | SANS désactivation

		siege	(1)(5)	(1)(6)	(1)	laterales	(7)
Nacelle transversale Goupe 0	< 10kg	F-G	х	×	х	U-IL(2)	U
Coque/Siège dos route Groupe 0,0+ et 1	< 13kg 9kg å 18kg	E, D	U	x	U	U-IL(3)	U
Siège dos route	< 13kg	С	11	×	77	11-11 (3)	n

Groupe 0+ et 1	9kg à 18kg	"		0.	u u	U-1L(3)	Ü
Siège face route Groupe 1	9kg à 18kg	B, B1	×	×	×	U-IUF-IL (4)	U
Siège face route Groupe 1	9 kg à 18 kg	A	x	×	x	U(4)	U
	MERKED I			Committee of the Commit			

Rehausseur 15 à 25kg et X U(4) U 25 à 36 kg (5) RISQUE DE MORT OU DE BLESSURES GRAVES: avant d'installer un siège enfant sur la place passager avant,

Groupe 2 et 3 vérifiez que l'airbag est bien désactivé (reportez-vous au paragraphe « Désactivation airbag passager avant » en chapitre 1). (6) RISQUE DE MORT OU DE BLESSURES GRAVES: ne jamais installer un siège enfant à cette place.

X = Place non autorisée à l'installation d'un siège enfant. U = Place autorisant la fixation par ceinture d'un siège du commerce homologué « Universel » ; vérifiez qu'il se monte. IUF = Place autorisant, pour les véhicules qui en sont équipés, la fixation par attache ISOFIX d'un siège enfant face à la route et

1.31

homologué « Universel » ; vérifiez qu'il se monte.

IL = Place autorisant, pour les véhicules qui en sont équipés, la fixation par attache ISOFIX d'un siège enfant homologué « Semi-universel » ou « Spécifique à un véhicule » ; vérifiez qu'il se monte.

SÉCURITÉ ENFANTS : installation du siège enfant (6/6)

Consultez la brochure « Equipements de sécurité enfants » disponible dans le réseau pour choisir le slège adapté à votre enfant et recommandé pour votre véhicule.

(1) Seul un siège enfant type dos à la route peut être installé à cette place : placez le siège du véhicule dans la position la plus

reculée et la plus haute, et inclinez légèrement le dossier (25° environ).

(2) Une nacelle s'installe dans le sens transversal du véhicule et utilise deux places. Placez la tête de l'enfant du côté opposé à celui de la porte.

(3) Avancez le siège avant du véhicule au maximum pour installer un siège enfant dos à la route, puis reculez le(s) siège(s) situé(s) devant conformément à la notice du siège enfant.
(4) Siège enfant face à la route, placez le dossier du siège enfant en contact avec le dossier du véhicule. Réglez la hauteur de l'appui-tête ou enlevez-le si nécessaire. Ne reculez pas le siège devant l'enfant au-delà du milieu de réglage de ses glissières.

et n'inclinez pas son dossier au-delà de 25°.

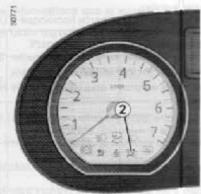
(7) Uniquement si la place est équipée d'une ceinture à enrouleur.



Désactivation de l'airbag passager avant (suivant véhicule)

Pour pouvoir installer un siège enfant dos à la route sur le siège passager avant, vous devez impérativement désactiver l'airbag passager avant lorsque votre véhicule est équipé de la desactivation de l'airbag.

Pour désactiver l'airbag passager, véhicule à l'arrêt, contact non mis, appuyez et tournez le bouton 1 en position OFF.



Après avoir remis le contact, vériflez impérativement que le témoin 2.

bord

est bien allumé au tableau de

Ce témoin reste allumé en permanence pour vous confirmer que vous pouvez installer un siège enfant.



L'activation ou la désactivation de l'airbag passager doit se faire contact coupé.

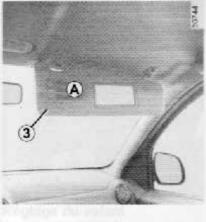
En cas de manipulation contact mis.

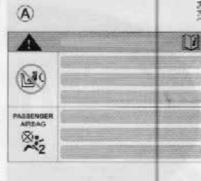


le témoin s'allume.

Pour retrouver l'état de l'airbag conforme à la position du verrou, coupez le contact puis remettez-le.

SÉCURITÉ ENFANTS : désactivation, activation airbag passager avant (2/3) 1.33





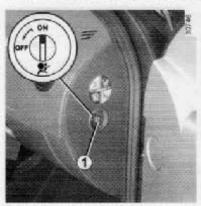
Les marquages sur la planche de bord et les étiquettes A sur chaque côté du pare-soleil passager 3 (à l'exemple de l'étiquette ci-dessus), vous rappellent ces instructions.

DANGER

Du fait de l'incompatibilité entre le déploiement de l'airbag passager avant et le positionnement d'un siège enfant dos à la route. NE JAMAIS instal-

ler un siège enfant tourné vers l'arrière (dos à la route) sur un siège passager avant équipé d'un airbag frontal actif. Risque de blessures très graves en cas de déploiement de l'airbag.

SÉCURITÉ ENFANTS : désactivation, activation airbag passager avant (3/3)



Activation de l'airbag passager avant (suivant véhicule)

Dès que vous enlevez le siège enfant du siège passager avant, réactivez l'airbag afin d'assurer la protection de votre passager avant en cas de choc.

Pour réactiver l'airbag : véhicule à l'arrêt, contact non mis, appuyez et tournez le bouton 1 en position ON.

Contact mis, vérifiez impérativement

que le témoin 2, 25, est éteint.

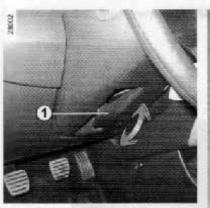


Anomalies de fonctionnement

En cas d'anomalie du système activation/désactivation d'airbags passager avant, l'installation d'un siège enfant dos à la route sur le siège avant est interdite.

L'installation de tout autre passager n'est pas recommandée.

Consultez au plus tôt un Représentant de la marque. 1.34



Réglage du volant

Suivant la version du véhicule la position du volant est réglable en hauteur. Levez le levier 1 et mettez le volant dans la position désirée : abaissez le levier pour bloquer le volant.

Assurez-vous du bon verrouillage du volant.



Mise à l'heure de la montre

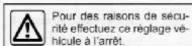
Contact mis, sélectionnez l'afficheur 2 en fonction totalisateur général et montre

Il y a deux possibilités pour régler l'heure :

- une pression longue sur le bouton 3 permet un défliement rapide des neures et minutes;
- des pressions brèves sur le bouton 3 permettent une mise à l'heure minute par minute.

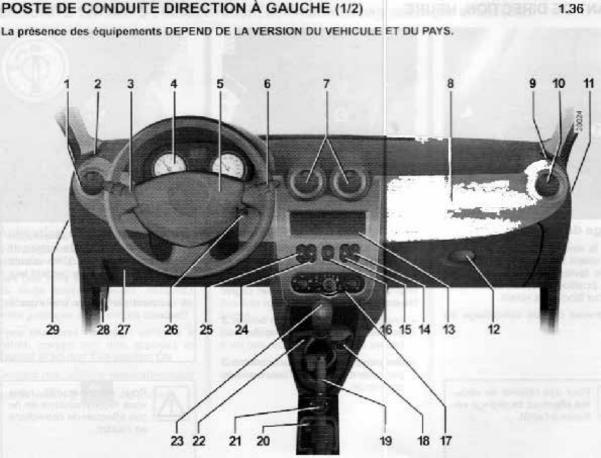
En cas de rupture de l'alimentation électrique (batterie débranchée, fil d'alimentation coupé...), les valeurs affichées par la montre perdent leur sens.

Il convient d'effectuer une mise à l'heure.





Pour votre sécurité, nous vous recommandons de ne pas effectuer de corrections en roulant.



La présence des équipements DEPEND DE LA VERSION DU VEHICULE ET DU PAYS.

- 1 Aérateur latéral.
- 2 Frise de désembuage.
- 3 Manette de :
 - feux indicateurs de direction,
 - éclairage extérieur,
 - feux de brouillard avant,
 - feux de brouillard arrière,
 avertisseur sonore
- 4 Tableau de bord.
- 5 Emplacement airbag conducteur.
 - Manette d'essuie-vitre/lave-vitre du pare-brise et de la lunette arrière. Commande de défilement des informations de l'ordinateur de
- 7 Aérateurs centraux.

bord.

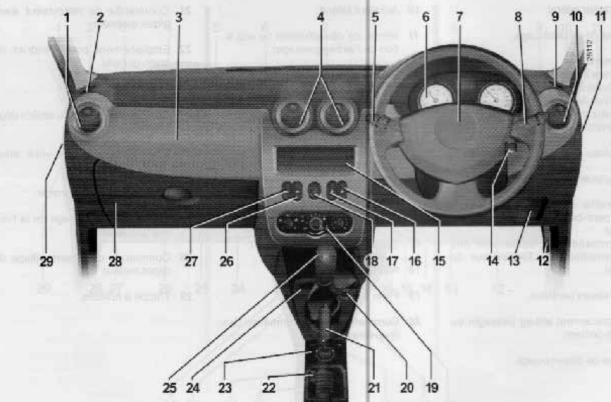
- 8 Emplacement airbag passager ou vide-poches.
- 9 Frise de désembuage.

- 10 Aérateur latéral.
- tion de l'airbag passager.

Verrou de désactivation ou activa-

- 12 Boîte à gants.
- 13 Emplacement pour radio ou videpoches.
 14 Commande de leve-vitre élec-
- trique.
 - 15 Commande de condamnation électrique des portes.
 - 16 Commande de feux de détresse
 17 Commandes de climatisation.
 - 18 Allume-cigares.
 - 19 Frein à main
 - 20 Commande de condamnation des lève-vitres arrière.

- 21 Commande de rétroviseur électrique extérieur.
- Emplacement pour cendrier ou porte-gobelet.
- 23 Levier de vitesses.
- 24 Commande de lunette arrière dégivrante.
- 25 Commande de lêve-vitre électrique.
- 26 Contacteur de démarrage.
 - 7 Commande de réglage de la hauteur des faisceaux.
 - 28 Commande de déverrouillage du capot moteur.
- 29 Trappe à fusibles.



POSTE DE CONDUITE DIRECTION À DROITE (2/2)

La présence des équipements DEPEND DE LA VERSION DU VEHICULE ET DU PAYS.

Frise de désembuage.

1 Aérateur latéral

Manette de :

- 3 Vide-poches ou emplacement Airbag passager.
 - Aérateurs centraux.
 - feux indicateur de direction. éclairage extérieur.
 - feux de brouillard avant.
 - feux de brouillard arrière
 - Tableau de bord.
- 7 Emplacement Airbag conducteur (suivant véhicule)
 - Manette d'essuie-vitre/lave-vitre du pare-brise.
- Commande de défilement des informations de l'ordinateur de bord.

9 Frise de désembuage.

- 10 Aérateur latéral.
- Trappe à fusibles.
 - 12 Commande de déverrouillage du rapot moteur.
 - 13 Commande de réglage de la hauteur des faisceaux.
- Contacteur de démarrage.
 - Emplacement pour radio ou videpoches.
 - Commande de léve-vitre électrique.
 - Commande de condamnation electriques des portes.

Commandes de climatisation.

- 18 Commande de feux de détresse.
- 20 Allume-cigares.
- 21 Frein à main.

- Commande de rétroviseur élec-
- trique extérieur
- 24 Emplacement pour cendrier ou
- 26 Commande de lunette arrière dégi-
- 27 Commande de lève-vitre élec
 - trique.

vrante.

- Boite à gants.
- 29 Verrou de désactivation ou activa-
- tion de l'Airbag passager.

Commande de condamnation des

lève-vitres arrière.

porte-pobelet

Levier de vitesses

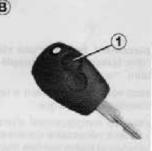
1.39

TÉLÉCOMMANDE À RADIOFRÉQUENCE : utilisation Le verrouillage ou le déverrouillage ||

des portes est assuré par la télécommande B.

Elle est alimentée par une pile qu'il convient de remplacer (reportez-vous au paragraphe « Télécommande à

radiofréquence : piles » en chapitre 5).



Verrouillage des portes

Pressez le bouton de verrouillage 1.

Le verrouillage est visualisé par deux clignotements des feux de détresse et des répétiteurs latéraux.

Si un ouvrant est ouvert ou mai fermé, il y a une condamnation puis une éécondamnation rapide des ouvrants et pas de clignotement des feux de detresse et des répétiteurs latéraux.



Déverrouillage des portes

Pressez le bouton de déverrouillage 2. Le déverrouillage est visualisé par un clignotement des feux de détresse et des répétiteurs latéraux. La présence et le fonctionnement des témoins DÉPENDENT DE L'ÉQUIPEMENT ET DU PAYS.

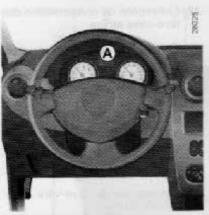


Tableau de bord A

Le témoin vous impose, pour votre sécurité, un arrêt impératif et immédiat compatible avec les conditions de circulation. Arrêtez le moteur et ne le redémarrez pas. Faites appel à un Représentant de la marque.



Témoin de feux de croisement



Témoin des feux de route



Témoin d'alerte vidange moteur

Il s'allume au tableau de bord dès qu'une vidange moteur est nécessaire. Il vous faut alors effectuer ou faire effectuer une révision rapidement.

Seule la distance parcourue entre deux vidanges est prise en compte, la périodicité (intervalle de temps) entre deux vidanges ne l'est pas.

La révision doit toujours se faire au premier des deux termes atteints entre la distance parcourue et la périodicité conformément au document d'entretien de votre véhicule. Ceci signifie que vous pouvez être amené à devoir faire une révision avant l'allumage du témoin.

Reportez-vous au paragraphe « Vidange moteur » en chapitre 4.



Témoin antiblocage des roues

Il s'allume contact mis et s'éteint sous trois secondes. S'il s'allume en roulant il signale une défaillance du système d'antiblocage des roues. Le système de freinage est alors assuré comme sur un véhicule non équipé du système ABS. Consultez rapidement un Représentant de la marque.



Témoin de désactivation de l'airbag passager avant

Reportez-vous au paragraphe « Sécurité des enfants » en chapitre 1.



Témoin d'alerte de non port de la ceinture de sécurité

Il s'éteint pour vous informer du bonverrouillage de la ceinture de sécurité.



L'absence de retour visuel ou sonore indique une défaillance du tableau de bord. Cela impose un arrêt et et compatible avec les

bord. Cela impose un arrêt immédiat et compatible avec les conditions de circulation. Assurezvous de la bonne immobilisation du véhicule et faites appel à un Représentant de la marque. La présence et le fonctionnement des témoins DÉPENDENT DE L'ÉQUIPEMENT ET DU PAYS.



Témoin d'alerte de température du liquide de refroidis-

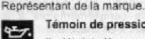
sement

Il s'éteint dès que le moteur tourne. S'il s'allume sur route, il indique une augmentation de la température du liquide de refroidissement. Arrêtez-vous et laisser tourner le moteur au ralenti une ou deux minutes, la température doit s'abaisser Sinon, arrêtez le moteur. laissez-le refroidir avant de vérifier le

niveau de liquide de refroidissement.

Si le niveau est normal, cela provient

d'une autre cause. Faites appel à un



Témoin de pression d'huile

Il s'éteint dès que le moteur tourne : s'il s'allume sur route, arrêtez-vous impérativement et coupez le

contact. Vérifiez le niveau d'huile.

Si le niveau est normal, cela provient d'une autre cause. Faites appel à un Représentant de la marque.



Témoin des feux indicateurs de direction



Témoin système antidémarrage

Il assure plusieurs fonctions.

Reportez-vous au paragraphe « Système antidémarrage » en chapitre 1.



Témoin de préchauffage ou de défaillance électronique

Témoin de préchauffage

La clé de contact en position M, il doit s'allumer : il indique que les bougies de préchauffage sont en fonctionnement.

Il s'éteint quand le préchauffage est obtenu. le moteur peut démarrer.

Témoin de défaillance électronique

S'il reste allumé ou s'il s'allume en roulant, il signale une défaillance électrique ou électronique. Consultez au plus tôt un Représentant de la marque



Témoin de dégivragedésembuage de la lunette



Témoin de charge de la bat-

Il doit s'éteindre dès que le moteur fourne.

S'il s'allume sur route, cela indique une surcharge ou upe décharge du circuit électrique. Arrêtez-vous et faites appel au Représentant de la marque.



Témoin de contrôle du système antipollution

Pour les véhicules qui en sont équipés. il s'allume à la mise sous contact puis s'éteint.

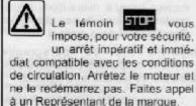
- S'il s'allume de facon continue, consultez au plus tôt un Représentant de la marque.
- S'il clignote, réduisez le régime moteur jusqu'à disparition du clignotement. Consultez au plus tôt un Représentant de la marque.

Reportez-vous au paragraphe « Conseils antipollution, économies de carburant, conduite » en chapitre 2.

La présence et le fonctionnement des témoins DÉPENDENT DE L'ÉQUIPEMENT ET DU PAYS.

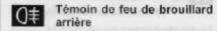


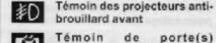
Tableau de bord A

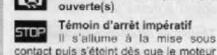


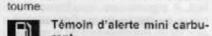
Témoin de serrage du frein à main et témoin détecteur d'incident sur circuit de freinage

S'il s'allume, vérifiez que le frein à main est totalement desserré sinon, c'est l'indice d'une baisse de niveau dans les circuits. Il peut être dangereux de continuer à rouler, faites appel à un Représentant de la marque.









Il s'allume au démarrage, puis s'éteint au bout de trois secondes. S'il reste allumé, faites le plein dès que possible.

GAS Témoin de fonctionnement

Consultez le document spécifique au système GPL pour les véhicules qui en sont équipé.

Témoin d'airbag

s'éteint après quelques secondes. S'il ne s'allume pas à la mise sous contact ou s'il s'allume en cours d'utilisation, il signale une défaillance du système.

Reportez-vous au paragraphe « Dispositifs complémentaires à la ceinture avant » en chapitre 1.

Consultez au plus tôt un Représentant de la marque.

Témoin de présence d'eau dans le filtre à gazole

S'il reste allumé ou s'il s'allume en roulant, il signale une présence d'eau dans le filtre à gazole. Consultez au plus tôt un Représentant de la marque.

AFFICHEURS ET INDICATEURS (1/2)



Compte-tours 1 (tr/mn × 1 000)

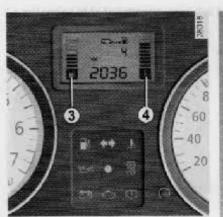


Indicateur de vitesse 2 (km par heure)

Alarme sonore de survitesse Suivant véhicule, une alarme sonore retentit pendant environ 10 secondes toutes les 30 secondes tant que le véhicule dépasse 120 km/h.



Indicateur de vitesse 2 Double graduation vitesse (miles par heure et km par heure) (sulvant véhicule)

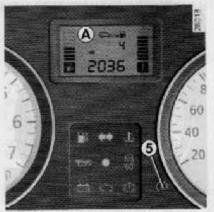


Indicateur de niveau carburant 3

Le nombre de pavés allumés indique le niveau de carburant. Lorsqu'il est au minimum les pavés sont éteints et le témoin d'alerte mini carburant s'allume.

Indicateur de température du liquide de refroidissement 4

Le nombre de pavés allumés dépend de la température du moteur. Il n'y a alerte que si les trois derniers pavés s'allument.



Afficheur multifonction A

Totalisateur général de distance parcourue, totalisateur partiel de distance parcourue, montre.

OU

Ordinateur de bord

Reportez-vous au paragraphe « Ordinateur de bord » en chapitre 1.

Touche multifonction 5

Sélection de l'affichage

Par un appui bref, vous pouvez passer du totalisateur général/ montre au totalisateur partiel/montre et inversement.

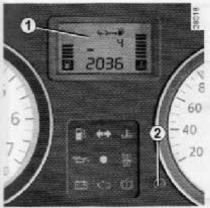
Mise à zéro du totalisateur partiel

L'afficheur sélectionné sur le totalisateur partiel, appuyez plus longuement sur le bouton.

- Mise à l'heure de la montre

Reportez-vous au paragraphe « Heure » en chapitre 1.

L'affichage des informations DEPEND DE L'EQUIPEMENT DU VEHICULE ET DU PAYS.



Afficheur 1

Touche de Top Départ et de mise à zéro du totalisateur partiel 2

Pour faire une mise à zéro du totalisateur partiel, l'affichage doit être en sélection « Totalisateur partiel ».

Exercez un appui long sur la touche 2.



Touche de sélection de l'affichage 3

Faites défiler les informations suivantes (suivant véhicule) par appuis successifs sur la touche 3 :

- a) totalisateur général.
- b) totalisateur partiel,
- c) carburant consommé,
- d) consommation moyenne,
 e) autonomie prévisible,
- f) distance parcourue,
 g) vitesse moyenne.

Reportez-vous au tableau montrant des exemples d'affichage en pages suivantes. L'affichage des informations DEPEND DE L'EQUIPEMENT DU VEHICULE ET DU PAYS.

Interprétation de certaines valeurs affichées après un Top Départ

Les valeurs de consommation moyenne, autonomie, vitesse moyenne sont de plus en plus stables et significatives à mesure que la distance parcourue depuis le dernier Top Départ est importante.

Sur les premiers kilomètres parcourus après un Top Départ vous pouvez constater que l'autonomie augmente en roulant. Ceci est dû au fait qu'elle tient compte de la consommation moyenne réalisée depuis le dernier Top Départ. Or, la consommation peut diminuer quand :

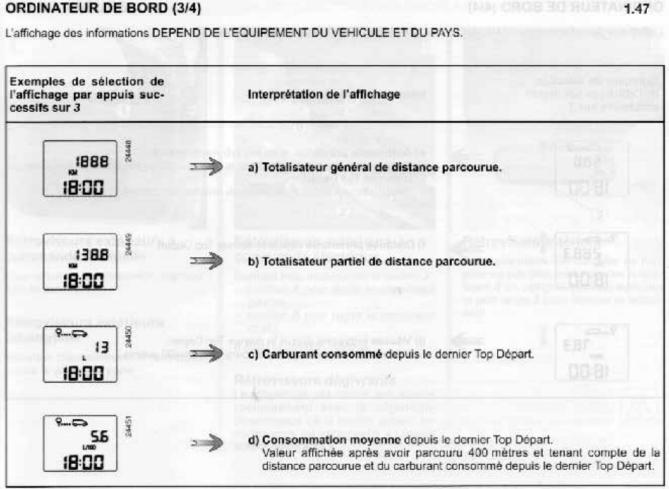
- le véhicule sort d'une phase d'accélération :
- le moteur atteint sa température de fonctionnement (Top Départ : moteur froid) ;
- vous passez d'une circulation urbaine à une circulation routière ;

Par conséquent, si la consommation moyenne diminue. l'autonomie augmente. que la consommation moyenne augmente véhicule arrêté au ralenti.

Ceci est normal car le module tient compte du carburant consommé au ralenti.

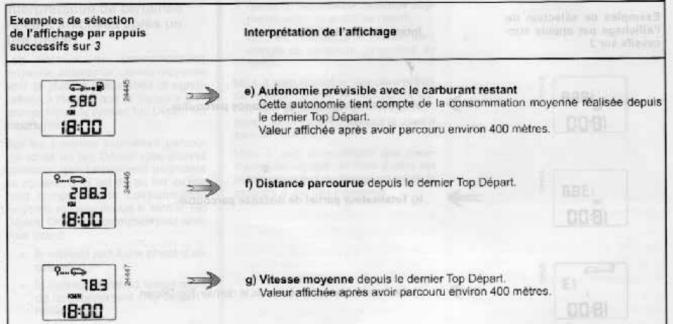
Mise à zéro manuelle des paramètres de voyage : affichage sélectionné sur l'un des paramètres de voyage, appuyoz sur la touche 2 jusqu'à la mise à zéro de l'affichage.

Mise à zéro automatique des paramètres de voyage : la mise à zéro est automatique lors du dépassement de la capacité d'une des mémoires.



ORDINATEUR DE BORD (4/4) L'affichage des informations DEPEND DE L'EQUIPEMENT DU VEHICULE ET DU PAYS.

1 48



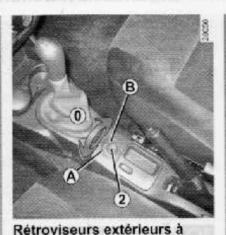


Rétroviseurs extérieurs à commande manuelle

Pour crienter le rétroviseur, manœuvrez le levier 1.

Rétroviseurs extérieurs rabattables

Rabattez manuellement le rétroviseur contre la vitre de la porte.



commande électrique

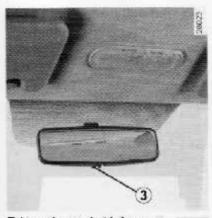
Contact mis, manœuvrez le bouton 2 :

- position A pour régler le rétroviseur gauche ;
- position B pour régler le rétroviseur droit ;

0 étant la position inactive

Rétroviseurs dégivrants

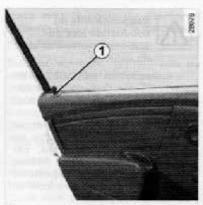
Le dégivrage du miroir est assuré conjointement avec le dégivragedésembuage de la lunette arrière, reportez-vous au paragraphe « Lunette arrière dégivrante ».



Rétroviseur intérieur

Il est orientable. En conduite de nuit, pour ne pas être ébloui par les projecteurs d'un véhicule suiveur, basculez le petit levier 3 situé derrière le rétroviseur.

VERROUILLAGE ET DÉVERROUILLAGE DES PORTES



Commande manuelle

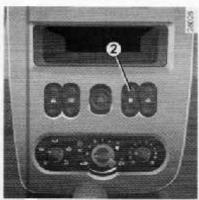
De l'extérieur

Déverrouillez les portes à l'aide de la télécommande (reportez-vous au paragraphe «télécommande à radiofréquence : utilisation» en chapitre 1) ou

de la clé dans une serrure de porte Suivant véhicule, la clé commande le verrouillage/déverrouillage de la porte conducteur ou des quatre portes.

De l'intérieur (suivant véhicule)

Enfancez le bouton 1 pour verrouiller, levez le bouton 1 pour déverrouiller.

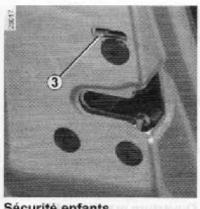


Commande électrique

Suivant véhicule, elle permet la condamnation ou la décondamnation simultanée des serrures des quatre portes latérales et de la porte de coffre.

Verrouillez ou déverrouillez les portes en appuyant sur le contacteur 2.

Sur les portes avant, le verrouillage ne peut pas être effectué porte ouverte.



Sécurité enfants

Pour rendre impossible l'ouverture des portes arrière de l'intérieur, déplacez le levier 3 de chaque porte et vérifiez de l'Intérieur que les portes sont bien condamnées.



Responsabilité du conducteur

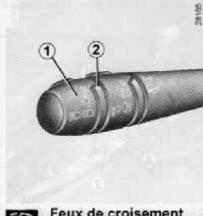
Si vous décidez de rouler portes verrouillées, sachez que cela peut rendre plus difficile l'accès des secouristes dans l'habitacle en cas d'urgence.

ÉCLAIRAGES ET SIGNALISATIONS EXTÉRIEURS (1/2)



Feux de position

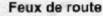
Tournez l'extrémité de la manette 1 jusqu'à l'apparition du symbole en face du repère 2.



Feux de croisement

Tournez l'extrémité de la manette 1 jusqu'à l'apparition du symbole en face du repère 2.

Un témoin s'allume au tableau de bord.



La manette 1 en position feux de croisement, tirez la manette vers VOUS.

Lorsque les feux de route sont allumés un témoin s'allume au tableau de bord. Pour revenir en position feux de croisement, déplacez de nouveau la manette



vers yous.

Extinction

Ramenez l'extrémité de la manette 1 à sa position initiale.

Alarme sonore d'oubli d'éclairage

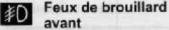
À l'ouverture des portes avant, une alarme sonore se déclenche pour vous signaler que les feux sont restés allumés alors que le contact moteur est coupé (pour éviter la décharge de la batterie, ...)



Avant de prendre la route la nuit : vérifiez le bon fonctionnement de l'équipement électrique et réglez vos projecteurs (si vous n'êtes pas dans vos conditions de charge habituelles).

De manière générale, veillez à ce que les feux ne scient pas occultés (saleté, boue, neige, transport d'objets pouvant les cacher...).

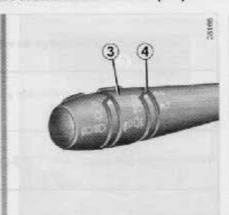




Tournez l'anneau central 3 de la manette jusqu'à l'apparition du symbole en face du repère 4.

Le feu de brouillard ne peut fonctionner que si un éclairage extérieur est sélectionné. Un témoin s'allume alors au tableau de bord.

N'oubliez pas d'interrompre le fonctionnement de ces feux quand il n'y a plus nécessité pour ne pas gêner les autres usagers.



Feux de brouillard arrière Tournez l'anneau central 3 de la ma-

Tournez l'anneau central 3 de la manette jusqu'à l'apparition du symbole en face du repère 4.

Le feu de brouillard ne peut fonctionner que si un éclairage extérieur est sélectionné. Un témoin s'allume alors au tabieau de bord.

N'oubliez pas d'interrompre le fonctionnement de ce feu quand il n'est plus nécessaire pour ne pas gêner les autres usagers.

Extinction des feux de brouillard

Faites de nouveau pivoter l'anneau central 3 pour amener le symbole correspondant au feu de brouillard ou à la position d'extinction face au repère 4. Le témoin correspondant s'éteint au tableau de bord.

L'extinction de l'éclairage extérieur entraîne l'extinction des feux de brouillard avant et arrière.

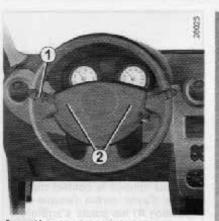


La commande A permet de corriger la hauteur des faisceaux en fonction de la charge.

charge.

Tournez la commande A dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour baisser les faisceaux et dans le sens des aiguilles d'une montre pour les lever.

Conditions de charge du véhicule	Position de réglage de la commande A
Réglage de base : véhicule coffre vide avec conducteur seul ou avec un passager avant.	0
Véhicule coffre non chargé avec 1, 2, 3 passagers	*
Véhicule coffre chargé avec 3 passagers	2
Véhicule coffre chargé au maximum et le conducteur seul	3 MA



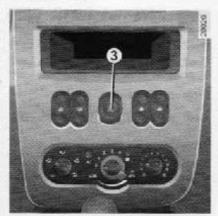
Avertisseur sonore

Appuyez en bout de menette 1.

Sulvant véhicule, appuyez sur un des emplacements 2.

Avertisseur lumineux

Pour obtenir un appel lumineux, tirez vers vous la manette 1.



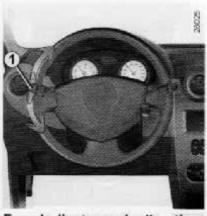


Feux de détresse

Appuyez sur le contacteur 3.

Ce dispositif actionne simultanément les quatre feux clignotants et les répétiteurs latéraux

Il n'est à utiliser qu'en cas de danger pour avertir les autres automobilistes que vous êtes contraint à vous arrêter dans un endroit anormal voire interdit ou dans des conditions de conduite ou de circulation particulières.

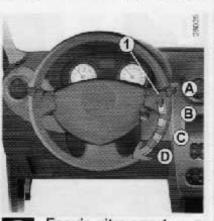


Feux indicateurs de direction

Manœuvrez la manette f dans le plan du volant et dans le sens où vous allez tourner le volant.

En conduite sur autoroute, les manœuvres du volant sont généralement insuffisantes pour ramener automatiquement la manette à son point de départ. Il existe une position intermédiaire dans laquelle vous devez la maintenir pendant la manœuvre.

En relâchant la manette, celle-ci revient automatiquement à son point de départ.



Essuie-vitre avant

Contact mis, manceuvrez dans le plan du volant, la manette 1 :

A Arrêt.

B Balayage intermittent. Entre deux balayages, les balais s'arrêtent pendant plusieurs secondes.

- C Balayage continu lent.
- D Balayage continu rapide



Lave-vitre avant Lave-projecteurs

(suivant véhicule)

Contact mis, tirez la manette 1 vers VOUS.

Projecteurs éteints

Vous actionnez le lave-vitre du parebrise

Projecteurs allumés

Suivant véhicule, vous actionnez simultanément le dispositif lave-projecteurs.

Par temps de gel, assurez-vous que les balais d'essuie-vitres ne sont pas immobilisés par le givre (risque d'échauffement du moteur).

Surveillez l'état de ces balais. Ils sont à changer dès que leur efficacité diminue : environ tous les ans.

Nettoyez régulièrement votre parebrise.

Si vous coupez le contact moteur avant d'avoir arrêté l'essuie-vitre (position A) les balais s'arrêteront dans une position quelconque.

Après avoir remis le contact, placez simplement la manette 1 en position A pour les ramener en position arrêt.



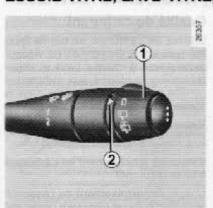
Lors des interventions sous le capot moteur, assurezvous que la manette d'essule-vitre est en position A (arrêt). Risque de blessures.

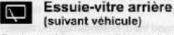


Avant toute action sur le pare-brise (lavage du véhicule, dégivrage, nettoyage du pare-brise, ...) ramenez la manette 1 en position A (arrêt).

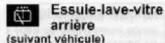
Risque de blessures et/ou de détériorations.

ESSUIE-VITRE, LAVE-VITRE, DÉGIVRAGE (2/2)





Contact mis, tournez l'extrémité de la manette 1 jusqu'à amener le symbole en face du point de repère 2.



Contact mis, tournez l'extrémité de la manette 1 jusqu'à amener le symbole en face du point de repère 2.

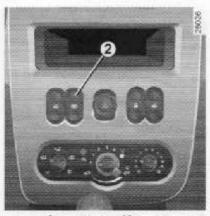
Lorsque vous relâchez la manette, elle revient en position essuie-vitre arrière.

Avant d'utiliser l'essuie-vitre arrière, assurez-vous qu'aucun objet transporté ne gêne la course du balai.

Par temps de gel, assurez-vous que les balais d'essuie-vitre ne sont pas immobilisés par le givre (risque d'échauffement du moteur).

Surveillez l'état de ces balais, lls sont à changer dès que leur efficacité diminue : environ tous les ans.

oite diminue : environ tous les ans. Nettoyez régulièrement votre vitre arrière.



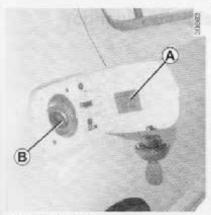
Lunette arrière dégivrante

Moteur tournant, appuyez sur la touche 2 (le témoin s'allume au tableau de bord). Cette fonction assure le dégivragedésembuage de la lunette arrière et

suivant véhicule, des rétroviseurs électriques dégivrants. Suivant véhicule, l'arrêt du fonctionne-

- Suivant véhicule, l'arrêt du fonctionnement intervient : – automatiquement après 12 mi-
- s'éteint) ; – en appuy
 - en appuyant de nouveau sur la touche 2 (le témoin s'éteint).

nutes de fonctionnement (le témoin



Version essence

Utilisez impérativement de l'essence sans plomb. L'indice d'octane (RON) doit être conforme aux indications portées sur l'étiquette A située dans la trappe à carburant.

Versions diesel

Utilisez impérativement du gazole conforme aux indications portées sur l'étiquette A située à l'intérieur de la trappe à carburant.

Remplissage carburant

Introduisez le pistolet pour repousser le clapet **B** et amenez-le jusqu'en butée avant de le déclencher pour remplir le réservoir (risque d'éclaboussures).

Maintenez-le dans cette position pendant toute l'opération de remplissage. À la suite du premier arrêt automatique en fin de remplissage, il est possible de faire au maximum deux autres déclenchements afin de préserver un volume d'expansion.

Lors du remplissage, veillez à ce qu'il n'y ait pas de pénétration d'eau. Le clapet **B** et son pourtour doivent rester propres.

Versions essence

L'utilisation d'essence au plomb endommagerait les dispositifs de dépollution et pourrait aboutir à une perte de la garantie.

Afin d'empêcher un remplissage avec de l'essence plombée, la goulotte de remplissage du réservoir d'essence comporte un étranglement muni d'un système de securité qui ne permet d'utiliser qu'un pistolet distribuant de l'essence sans plomb (à la pompe).

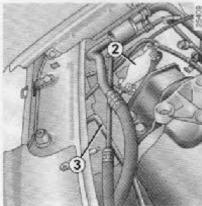


Odeur persistante de carburant

En cas d'apparition d'une odeur persistante de carburant, veuillez :

- procéder à l'arrêt du véhicule compatible avec les conditions de circulation et couper le contact;
- enclencher le signal de détresse, faire descendre tous les occupents du véhicule et les tenir éloiqués de la zone de circulation :
- faire appel à un Représentant de la marque.

RÉSERVOIR CARBURANT (3/3)



Poire de réamorçage

(version diesel)

Après une panne due à l'épuisement complet du carburant, vous devez réamorcer le circuit avant d'essayer de redémarrer le moteur.

Nota : la poire est située toujours sur le côté droit du compartiment moleur.

Actionnez la poire 2 jusqu'à ce que le carburant s'écoule dans le tuyau 3.

Si le moteur ne redémarre pas après plusieurs tentatives, faites appel à un Représentant de la marque.



Toute intervention ou modification sur le système d'alimentation carburant

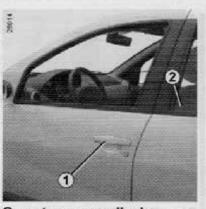
(boîtiers électroniques, câblaces, circuit carburant, injecteur, capots de protection...) est rigoureusement interdite en raison des risques qu'elle peut présenter pour votre sécurité (sauf par le personnel qualifié du Réseau de la marque).



Lors des interventions à proximité du moteur, celuici peut être chaud. De plus le motoventilateur peut se mettre en route à tout instant.

Risque de blessures.

OUVERTURE ET FERMETURE DES PORTES



Ouverture manuelle de l'extérieur

Portes déverrouillées (reportez-vous au chapitre «verrouillage et déverrouillage des portes» en chapitre 1).

Avant : placez la main sous la poignée 1 et tirez vers vous.

Arrière (ouverture manuelle) : soulevez de l'intérieur le bouton de déverrouillage 2 et manœuvrez la poignée de la porte.



l'intérieur

Avant : tirez la poignée 3.

Arrière: soulevez de l'intér eur le bouton de déverrouillage 2 et r : nœuvrez la poignée 3 de la porte.

Alarme sonore d'oubli d'éclairage

À l'ouverture des portes avair, une alarme sonore se déclenche pour vous signaler que les feux sont restes allumés alors que le contact moteur est coupé (risque de décharge de la batterie...).



Responsabilité du conducteur lors du stationnement ou arrêt du véhicule

Ne quittez jamais votre véhicule en y leissant un enfant, un adulte non autonome ou un animal même pour une courte durée.

En effet, ceux-ci pourraient se mettre en danger ou mettre en danger d'autres personnes, par exemple en démarrant le moteur, en actionnant des équipements comme les lève-vitres ou encore en verrouillant les portes.

De plus, par temps chaud et/ou ensoleillé, sachez que la température intérieure de l'habitacle monte très rapidement.

RISQUE DE MORT OU BLESSURES GRAVES.



Par mesure de sécurité, les manoeuvres d'ouverture/ fermeture ne doivent se faire que véhicule à l'arrêt.

CONDAMNATION AUTOMATIQUE DES OUVRANTS EN ROULAGE

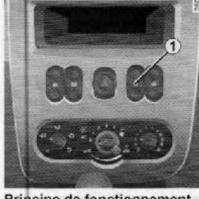
Vous avez la choix de décider si vous souhaitez activer la fonction.

Pour l'activer

Suivant véhicule, contact mis ou moteur tournant, appuyez sur le bouton f de condamnation électrique des portes pendant environ 5 secondes, jusqu'à entendre un bip sonore.

Pour la désactiver

Suivant véhicule, contact mis ou moteur tournant, appuyez sur le bouton 1 de condamnation électrique des portes pendant environ 5 secondes, jusqu'à entendre un bip



Principe de fonctionnement

Au démarrage du véhicule, le système condamne automatiquement les ouvrants dès que vous atteignez environ 7 km/h.

La décondamnation se fait :

- par appui sur le bouton f de décondamnation des portes ;
- à l'arrêt, par ouverture d'une porte avant.

celle-ci se verrouillera de nouveau automatiquement lorsque le véhicule atteindra environ 7 km/h.

Anomalie de fonctionnement

Nota: s'il y a ouverture d'une porte.

Anomalie de fonctionnement

Si vous constatoz une anomalie de fonctionnement (pas de condamnation automatique) vérifiez en premier lieu la bonne fermeture de tous les ouvrants. S'ils sont bien fermés, adressez-vous à un Représentant de la marque.



sonore.

Responsabilité conducteur

Si vous décidez de rouler portes verrouillées, sachez que cela peut rendre plus difficile l'accès des secouristes dans l'habitacle en cas d'urgence.

du

SYSTÈME ANTIDÉMARRAGE

Il interdit le démarrage du véhicule à toute personne ne disposant pas de la clé codée du contacteurdémarreur du véhicule.

Principe de fonctionnement

Le véhicule est automatiquement protégé quelques secondes après la coupure de contact.

Si le code de la clé codée du contacteurdémarreur n'est pas reconnu par le véhicule, le témoin 1 clignote indéfiniment, le véhicule ne peut pas démarrer.



Toute intervention ou modification sur le système antidémarrage (boîtiers électroniques, càblages,...)

peut être dangereuse. Elle doit être effectuée par le personnel qualifié de la marque.



Fonctionnement du système

À la mise sous contact, le témoin 1 s'allume fixe durant environ trois secondes, puis s'éteint. Le véhicule a reconnu le code. Vous pouvez démarrer le moteur.

Protection du véhicule

Quelques secondes après la caupure de contact le témoin 1 clignote en permanence.

Le véhicule ne sera protégé qu'après avoir coupé le contact.

Anomalie de fonctionnement

Après la mise sous contact, si le témoin f continue à clignoter ou reste allumé fixe cela indique une anomalie de fonctionnement dans le système.

Dans tous les cas, faites appel impérativement à un Représentant de la marque qui est seul habilité à dépanner le système antidémarrage.

En cas de défaillance de la clé codée du contacteur-démarreur, utilisez la seconde clé (livrée avec le véhicule).

SYSTÈME ANTIDÉMARRAGE

Il interdit le démarrage du véhicule à toute personne ne disposant pas de la clé codée du contacteurdémarreur du véhicule.

Principe de fonctionnement

Le véhicule est automatiquement protégé quelques secondes après la coupure de contact.

Si le code de la clé codée du contacteurdémarreur n'est pas reconnu par le véhicule, le témoin 1 clignote indéfiniment, le véhicule ne peut pas démarrer.



À la mise sous contact, le témoin 1 s'allume fixe durant environ trois secondes, puis s'éteint. Le véhicule a reconnu le code. Vous pouvez démarrer le moteur.

Protection du véhicule

Quelques secondes après la coupure de contact le témoin 1 clignote en permanence.

Le véhicule ne sera protégé qu'après avoir coupé le contact.

Anomalie de fonctionnement

Après la mise sous contact, si le témoin 1 continue à clignoter ou reste

allumé fixe cela indique une anomalie de fonctionnement dans le système. Dans tous les cas, faites appel impé-

rativement à un Représentant de la marque qui est seul habilité à dépanner le système antidémarrage. En cas de défaillance de la clé codée

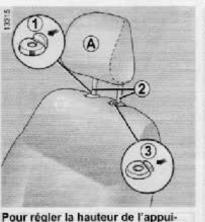
du contacteur-démarreur, utilisez la seconde clé (livrée avec le véhicule).



démarrage (boîtiers électroniques, câblages....) peut être dangereuse. Elle doit être effectuée par le personnel qualifié de la marque.

Toute intervention ou modification sur le système anti-

APPUIS-TÊTE AVANT



tête A

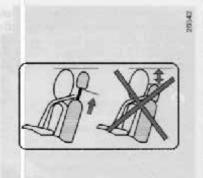
Appuyez sur la languette 1 et faites

coulisser simultanément l'appui-tête.

Pour enlever les appuis-tête A ou B

Suivant véhicule, appuyez sur les languettes 1 et 2 des guides d'appui-tête ou sur le bouton 3 ou 4 et levez l'appui-

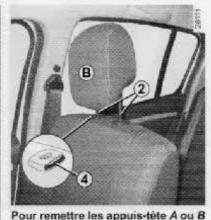
ou sur le bouton 3 ou 4 et levez l'appuitête jusqu'à le libérer (inclinez le dossier vers l'arrière si nécessaire).





L'appui-tête étant un étément de sécurité, veillez à sa présence et à son bon

positionnement : le haut de l'appui-tête doit se situer le plus proche possible du sommet de la tête.



Introduisez les tiges 2 de l'appui-tête dans les fourreaux (inclinez le dossier

vers l'arrière si nécessaire). Enfoncez l'appui-tête jusqu'à son blocage.

L'appui-tête ${\it B}$ est fixe et ne peut pas être réglé en hauteur.

Chapitre 2 : La conduite (conseils d'utilisation liés à l'économie et à l'environnement)	2.1
Podose Contratour démanas	0.0
Rodage, Contacteur démarrage	2.2
Démarrage, Arrêt du moteur	2.3
Particularités des versions essence	2.4
Particularités des versions diesel	2.5
Conseils : antipollution, économies de carburant, conduite	2.6
Environnement	2.9
Levier de vitesses	2.10
Frein à main, Direction assistée	2.11
Dispositifs de correction et d'assistance à la conduite	2.12
Boîte de vitesses automatique	2.14



Pour passer la marche arrière (véhicule à l'arrêt)

Véhicule avec boîte de vitesses mécanique

Revenez en position neutre (point mort) puis suivez la grille dessinée sur le pommeau 1.

Véhicule avec boîte de vitesses automatique

Reportez-vous au paragraphe « Boîte de vitesses automatique » en chapitre 2.

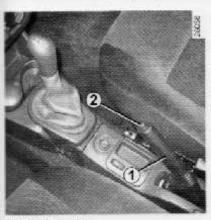
Le feu de recul s'allume dès l'enclenchement de la marche arrière (contact mis)



En cas de choc sur le soubassement du véhicule lors d'une manoeuvre (exemple : contact avec

une borne, un trottoir surélevé ou tout autre mobilier urbain) vous pouvez endommager le véhicule (exemple :déformation d'un essieu).

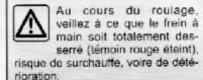
Afin d'éviter tout risque d'accident, faites contrôler votre véhicule par un Représentant de la marque.



Frein à main

Pour desserrer

Tirez le levier 1 légèrement vers le haut, enfoncez le bouton 2 et ramenez le levier au plancher.



Pour serrer

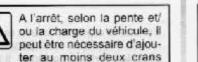
Tirez le levier 1 vers le haut, assurezvous que le véhicule soit bien immobilisé.

Direction assistée

Moteur tournant, ne maintenez pas

la direction braquée à fond, en butée à l'arrêt (risque de détérioration de la pompe d'assistance de direction). Moteur à l'arrêt ou en cas de panne

du système, il est toujours possible de tourner le volant. L'effort à fournir sera plus important.



supplémentaires de serrage et d'en-

gager une vitesse (11º ou marche ar-

rière).

Ne coupez jamais le moteur dans une descente et, de manière générale, en roulant (suppression de l'assis-

tance).

Suivant véhicule, ils peuvent être constitués : - de l'ABS (antiblocage des roues) ;

 de l'assistance au freinage d'urgence.

Ces fonctions sont des aides supplémentaires en cas de conduite critique pour permettre d'adapter le comportement du véhicule à la volonté de conduite.

Cependant, les fonctions n'interviennent pas à la place du conducteur Elles ne repoussent pas les

leur Elles ne repoussent pas les limites du véhicule et ne dolvent pas inciter à rouler plus vite. Elles ne peuvent donc, en aucun cas,

ne peuvent donc, en aucun cas, remplacer la vigilance, ni la responsabilité du conducteur lors des manœuvres (le conducteur doit toujours être attentif aux événements soudains qui peuvent intervenir durant la conduite). Lors d'un freinage intensif, l'ABS permet d'éviter le blocage des roues donc de maîtriser la distance d'arrêt et de conserver le contrôle du véhicule.

Dans ces conditions, des manœuvres d'évitement en freinant sont alors possibles. De plus, ce système permet d'optimiser les distances d'arrêt notamment sur sol peu adhérent (sol mouillé...).

se manifeste par un tremblement de la pédale de frein. L'ABS ne permet en aucun cas d'améliorer les performances « physiques » Ilées à l'adhérence pneus-sol. Les règles de prudence doivent donc être Impérativement respectées (distances entre les véhicules...).

Chaque mise en œuvre du dispositif

En cas d'urgence, il est recommandé d'appliquer sur la pédale une pression forte et continue. Il n'est pas nécessaire d'agir par pressions successives (pompage). L'ABS modulera l'effort appliqué dans le sys-

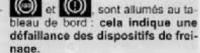
tème de freinage.

DISPOSITIFS DE CORRECTION ET D'ASSISTANCE À LA CONDUITE (2/2) 213

Anomalies de fonctionnement

Le témoin est allumé au tableau de bord: l'ABS est désactivé.

Le freinage est toujours assuré.



Dans les deux cas consultez un

Représentant de la marque.

Assistance au freinage d'urgence

C'est un système complémentaire à l'ABS qui aide à réduire les distances d'arrêt du véhicule.

Principe de fonctionnement

Le système permet de détecter une situation de freinage d'urgence. Dans ce cas. l'assistance de freinage développe instantanément sa puissance maximum et peut déclencher la régulation ABS

Le freinage ABS est maintenu tant que la pédale de frein n'est pas relâchée.



Votre freinage est partiellement assuré. Toutefois, il est dangereux de freiner brusquement et ceci vous

impose un arrêt impératif et immédiat compatible avec les conditions de circulation. Faites appel à un Représentant de la marque.

ratif at abstract to control on fight

BOÎTE DE VITESSES AUTOMATIQUE (1/3)



Levier de sélection 1

P : parking

R: marche arrière

N : paint mort

D: mode automatique

3 : affichage du rapport de boîte engagé

en mode manuel.



Pour des raisons de sécurité, ne coupez jamais le contact avant l'arrêt complet du véhicule.



Mise en route

Le levier en position P ou N, mettez le contact.

Pied sur la pédale de frein, quittez la position P.

L'engagement du levier en position D ou R ne doit se faire qu'à l'arrêt, pied sur le frein et pédale d'accélérateur relevée.

Pour quitter la position P, il est impératif d'appuyer sur la pédale de frein avant de presser le bouton de déverrouillage 2.

Conduite en mode automatique

Engagez le levier 1 en position D.

Dans la majorité des conditions de circulation rencontrées, vous n'aurez plus à toucher à votre levier. les vitesses passeront toutes seules, au bon moment, au régime convenable du moteur car l'« automatisme » tient compte de la charge de la voiture, du profil de la route et du style de conduite choisi.

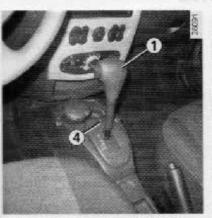
Conduite économique

Sur route, laissez toujours le levier en position **D**, la pédale d'accélérateur étant maintenue peu enfoncée, les rapports passeront automatiquement à une vitesse basse.

Accélérations et dépassements

Enfoncez franchement et à fond la pédale d'accélérateur (jusqu'à dépasser le point dur de la pédale).

Cela permettra, dans la mesure des possibilités du moteur, de rétrograder sur le rapport optimal.



Conduite en mode manuel Le levier de sélection 1 en position D, amenez le levier vers la gauche. Des impulsions successives sur le levier permettent de passer les rapports de vitesse manuellement :

- pour descendre les rapports de vitesse, donnez des impulsions vers l'arrière:
- pour monter les rapports de vitesse, donnez des impulsions vers l'avant.

Le rapport de vitesse engagé apparaît sur l'afficheur au tableau de bord.

Cas particuliers

Dans certains cas de conduite (ex : protection du moteur) « l'automatisme » peut imposer de lui-même le rapport.

De même, pour éviter des « fausses manœuvres », le changement de rapport peut être refusé par « l'automatisme » : dans ce cas l'affichage du rapport clignote quelques secondes pour vous en avertir.



Situations exceptionnelles

 Position neige: en cas de conduite sur sol peu adhérent (neige, boue...) appuyez sur le contacteur 4, le témoin de fonctionnement 5 s'allume.

Hors de ces conditions de conduite, sortez de cette position en appuyant de nouveau sur le contacteur 4. Le témoin de fonctionnement 5 s'éteint.

BOÎTE DE VITESSES AUTOMATIQUE (3/3)

- Si le profil de la route et sa sinuosité ne permettent pas de se maintenir en mode automatique (ex. : en montagne), il est conseillé de passer en mode manuel.
- Ceci afin d'éviter des passages de vitesses successifs voulus par « l'automatisme » en montée, et d'obtenir un freinage moteur en cas de longues descentes.
- Par temps très froid, pour éviter de caler le moteur, attendez quelques instants avant de quitter la position P ou N et d'engager le levier en D ou R.
 Véhicule non équipé du système
- Vehicule non equipe du système antipatinage: sur route glissante ou à faible adhérence, pour éviter le patinage au démarrage, il convient de passer en mode manuel et de sélectionner le deuxième rapport avant d'accélérer.

Par temps très froid, le système peut interdire le passage des rapports en mode manuel le temps que la boîte de vitesses atteigne la bonne température.

Stationnement du véhicule

Lorsque le véhicule est immobilisé, tout en gardant le pied sur le frein, placez le levier en position P : la boîte est au point mort et les roues motrices sont verrouillées mécaniquement par la transmission.



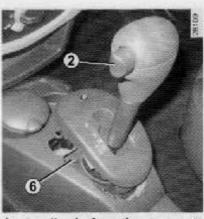
Pour des raisons de sécurité, ne coupez jamais le contact avant l'arrêt complet du véhicule.



En cas de choc sur le soubassement du véhicule lors d'une manoeuvre (exemple contact avec une

borne, un trottoir surélevé ou tout autre mobilier urbain) vous pouvez endommager le véhicule (exemple : déformation d'un essieu).

Afin d'éviter tout risque d'accident, faites contrôler votre véhicule par un Représentant de la marque.



Anomalie de fonctionnement

Dépannage d'un véhicule à boîte automatique, reportez-vous au paragraphe « Remorquage » en chapitre 5.À la mise en route, dans le cas où le levier est bloqué sur P alors que vous appuyez sur la pédale de frein, il y a possibilité de libèrer manuellement le levier. Pour cela, déclippez l'embase du levier, appuyez simultanément sur l'empreinte 6 visible sur le soufflet et sur le bouton de déverrouillage 2 situé sur le levier.

Version essence

Jusqu'à 1000 km, ne dépassez pas 130 km/h sur le rapport le plus élevé ou 3000 à 3500 tr/mn.

Ce n'est qu'après 3 000 km environ que votre véhicule donnera toutes ses performances.

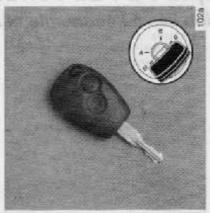
Périodicité des révisions : reportezvous au document d'entretien du véhicule.

Version diesel

Jusqu'à 1500 km, ne dépassez pas 2500 tr/mn. Après ce kilomètrage vous pourrez rouler plus vite mais ce n'est qu'après 6000 km environ que votre véhicule donnera toutes ses performances.

N'accélérez pas fortement tant que le moteur est froid, ne faites pas non plus tourner trop vite le moteur.

Périodicité des révisions : reportezvous au document d'entretien du véhicule.



Position « Stop et blocage de direction » St

Pour verrouiller, retirez la clé et tournez le volant jusqu'au verrouillage de la direction.

Pour déverrouiller, manœuvrez légèrement clé et volant.

Position « Accessoires » A

Contact coupé, les accessoires éventuels (radio...) continuent de fonctionner.

Position « Marche » M

Le contact est mis.

- version essence : vous êtes prêt à démarrer.
- version diesel : le moteur est en préchauffage.

Position « Démarrage » D

Si le moteur ne part pas, il faut ramener la clé en arrière avant d'actionner à nouveau le démarreur.

Lâchez la clé dès que le moteur part.

PARTICULARITÉS DES VERSIONS ESSENCE

Des conditions de fonctionnement de votre véhicule telles que :

- roulage prolongé avec témoin mini carburant allumé;
- utilisation d'essence plombée ;
- utilisation d'additifs pour lubrifients ou carburant non agréés par le constructeur.

Ou des anomalies de fonctionnement telles que :

- système d'allumage défectueux ou panne d'essence ou bougie débranchée se traduisant par des ratés d'allumage et des à-coups au cours de la conduite;
- perte de puissance,

provoquent un échauffement excessif du pot catalytique, en diminuent l'efficacité, peuvent amener sa destruction et entraîner des dommages thermiques sur le véhicule. Si vous constatez les anomalies de fonctionnement ci-dessus, faites effectuer par un Représentant de la marque les réparations nécessaires au plus vite.

En présentant régulièrement votre véhicule au Représentant de la marque suivant les périodicités préconisées dans votre document d'entretien, vous éviterez ces incidents.

Problème de démarrage

Pour éviter d'endommager votre pot catalytique, n'insistez pas dans la tentative de démarrage (en utilisant votre démarreur ou en poussant ou tirant votre véhicule) sans avoir identifié et traité la cause de la défaillance.

Dans le cas contraire, ne tentez plus de démarrer le moteur et faites appel à un Représentant de la marque.



Ne stationnez pas et ne faites pas toumer le moteur dans des endroits où des

dans des endroits où des substances ou des matériaux combustibles tels que herbe ou feuilles peuvent vonir en contact avec un système d'échappement chaud.

Régime moteur diesel

Les moteurs diesel comportent un équipement d'injection qui ne permet aucun dépassement de régime moteur quelle que soit la vitesse engagée.

En roulage, suivant la qualité du carburant utilisé, des fumées blanches peuvent exceptionnellement apparaître.

Cela est dû au nettoyage automatique du filtre à particules et est sans conséquence sur le comportement du véhicule.

Panne de carburant

Après remplissage effectué à la suite de l'épuisement complet du carburant, il est nécessaire de réamorcer le circuit à carburant : reportez-vous au chapitre 1. paragraphe « Réservoir carburant » avant de redémarrer le moteur.

Précautions hivernales

Pour éviter tout incident par temps de gel:

- veillez à ce que votre batterie soit toujours bien chargée.
- veillez à ne jamais laisser trop baisser le niveau de gazole dans le réservoir afin d'éviter la condensation de vapeur d'eau s'accumulant dans le fond du réservoir.



chaud.

Ne stationnez pas et ne faites pas tourner le moteur dans des endroits où des substances ou des matériaux combustibles tels que herbe ou feuilles peuvent venir en contact avec un système d'échappement

CONSEILS: antipollution, économies de carburant, conduite (1/3)

De par sa conception, ses réglages d'origine, sa consommation modérée, votre véhicule est conforme aux réglementations antipollution en vi-

dépend aussi de vous. Veillez à son

bon entretien et à sa bonne utilisation.

queur. Il participe activement à la rèduction d'émission de gaz polluants et aux économies d'énergie. Mais le niveau d'émission de gaz polluants et de consommation de votre véhicule

Entretien

Il est important de noter que le non respect des réglementations antipollution peut conduire le propriétaire du véhicule à des poursuites. De plus, le remplacement des pièces du moteur, du système d'alimentation et de l'échappement, par des pièces autres que celles d'origine préconisées par le constructeur modifie la conformité de votre véhicule aux réglementations antipollution.

Faites effectuer chez un Représentant de la marque les réglages et contrôles de votre véhicule, conformément aux instructions contenues dans le programme d'entretien : il dispose de tous les moyens matériels permettant de garantir les réglages d'origine de votre véhicule.

Réglages moteur

Bureaux d'Études.

- allumage : celui-ci ne nécessite aucun réglage.
- bougies: les conditions optimales de consommation, de rendement et de performances imposent de respecter rigoureusement les spécifications qui ont été établies par nos

En cas de remplacement de bougies, utilisez les marques, types et écartements spécifiés pour votre moteur. Pour cela consultez un Représentant de la marque.

- ralenti : celui-ci ne nécessite aucun réglage.
- filtre à air, filtre à gazole : une cartouche encrassée diminue le rendement. Il faut la remplacer.

Contrôle des gaz d'échappement

Le système de contrôle des gaz d'échappement permet de détecter les anomalies de fonctionnement dans le dispositif de dépollution du véhicule. Ces anomalies peuvent entraîner des dégagements de substances nocives ou des dommages mécaniques.



indique les éventuelles défaillances du système :

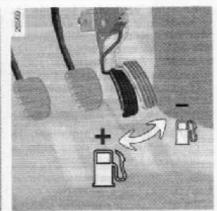
Ce témoin au tableau de bord

Il s'allume à la mise sous contact et s'éteint sous trois secondes.

- S'il s'allume de façon continue, consultez au plus tôt un Représentant de la marque.
- S'il clignote, rédulsez le régime moteur jusqu'à disparition du clianotement. Consultez au plus tôt un Représentant de la marque.

Conduite

Plutôt que de faire chauffer le moteur à l'arrêt, conduisez avec ménagement jusqu'à ce qu'il ait atteint sa température normale.



- La vitesse coûte cher.
- La conduite « sportive » coûte cher : préférez-lui la conduite « en souplesse ».
- Freinez le moins possible en appréciant suffisamment à l'avance obstacle ou virage, il suffit de relever le pied.
- Évitez les accélérations brutales.
 - Ne poussez pas le régime moteur sur les rapports intermédiaires. Utilisez toujours le rapport le plus élevé possible sans toutefois fatiquer le moteur.

Sur version avec boîte de vitesses automatique restez de préférence en position D.

- En côte, plutôt que d'essayer de maintenir votre vitesse, n'accélérez pas plus qu'en terrain plat : gardez de préférence la même position du pied sur l'accélérateur.
- Double débrayage et coup d'accélérateur avant l'arrêt du moteur sont devenus inutiles sur les voitures modemes
- Intempéries, routes inondées.Ne roulez pas sur une chaussée si la hauteur de l'eau dépasse le bord inférieur des jantes.

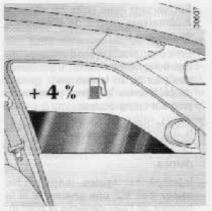


Gêne à la conduite

Coté conducteur, n'utiliser impérativement que des surtapis adaptés au véhicule, s'accrochant aux éléments proinstallés et vérifier réquiièrement

sieurs tapis. Risque de coincement des pédales.

leur fixation. Ne pas superposer plu-



Consells d'utilisation

 L'électricité « c'est du pêtrole », éteignez tout appareil électrique lorsqu'il n'est plus vraiment utile.

Mais, (sécurité d'abord) gardez vos feux allumés dès que la visibilité l'exige (voir et être vu).

 Utilisez plutôt les aérateurs. Rouler vitres ouvertes entraîne à 100 km/h : + 4 % de consommation.

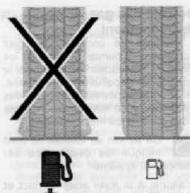
- Pour les véhicules équipés du conditionnement d'air, il est normal de constaler une augmentation de la consommation de carburant (surtout en milieu urbain) durant son utilisation. Pour les véhicules équipés d'un conditionnement d'air sans mode automatique, arrêtez le système lorsque vous n'en avez plus l'utilité.

 Consells pour minimiser la
- consommation et donc aider à préserver l'environnement : Si le véhicule est resté stationne

en pleine chaleur ou en plein soleil, pensez à l'aérer quelques minutes pour chasser l'air chaud avant de démarrer. Évitez le plein de carburant à ras

- bord, cela évite tout débordement.

 Ne conservez pas une galerie de toit
- Ne conservez pas une galerie de to vide.
- Pour le transport des objets volumineux, utilisez plutôt une remorque.
- Pour le trajet avec une caravane, pensez à utiliser un déflecteur agréé et n'oubliez pas de le régler.



Évitez l'utilisation en « porte-àporte » (trajets courts, entrecoupés d'arrêts prolongés) car, dans ce cas, le moteur n'atteint jamais sa température idéale.

Pneumatiques

L'augmentation de la consommation peut être le fait :

- d'une pression insuffisante;
 - de l'usage de pneumatiques non préconisés.

ENVIRONNEMENT



Votre véhicule a été conçu avec la volonté de respecter l'environnement tout le long de sa durée de vie : lors de sa fabrication, pendant son utilisation et enfin pour sa fin de vie.

Cet engagement se traduit par la signature du groupe Dacia eco².

Fabrication

La fabrication de votre véhicule s'effectue dans un site industriel appliquant des démarches de progrès sur la réduction des impacts environnementaux vis-à-vis des riverains et de la nature (réduction des consommations d'eau et d'énergie, des nuisances visuelles et sonores, des rejets atmosphériques et aqueux, tri et valorisation des déchets).

Émissions

Dans la phase d'utilisation, votre véhicule a été conçu de manière à émettre moins d'émission de gaz à effet de serre (CO2), et donc à moins consommer (ex : 140 g/km équivaut à 5,3 l/100km pour un véhicule Diesel). De plus, les véhicules sont équipés de

systèmes de dépollution tels que le pot catalytique, la sonde lambda, le filtre à charbon actif (ce dernier empêche le rejet à l'air libre des vapeurs d'essence en provenance du réservoir)...

Pour certains véhicules diesel, ce système est complété par un filtre à particules permettant de réduire les émissions de particules de suies.

Contribuez vous aussi au respect de l'environnement

 Les pièces usées et remplacées lors de l'entretien courant de votre véhicule (batterie, filtre à huile, filtre à air, piles...) et les bidons d'huile (vides ou remplis d'huile usagée) doivent être déposés auprès des organismes spécialisés.

- Le véhicule hors d'usage doit être remis à des centres agréés afin d'assurer son recyclage.
 - Dans tous les cas, respectez les lois locales.

Recyclage

Votre véhicule est recyclable à 85% et valorisable à 95%.

Pour atteindre ces objectifs, de nombreuses pièces du véhicule ont été conçues de manière à permettre leur recyclage. Les architectures et les matières ont été particulièrement étudiées afin de faciliter le démontage de ces composants et leur retraitement dans des filières spécifiques. Dans le but de préserver les ressources en matières premières, ce véhicule intègre de nombreuses pièces en matières plastiques recyclèes ou en matières renouvelables (matières végétales ou animales telles que coton ou laine respectivement).

Chapitre 3 : Votre confort

Aerateurs, sorties d'air	3.2
Chauffage, Ventilation, Air conditionné	3.4
Air conditionné : informations et conseils d'utilisation	3.8
Éclairage intérieur	3.9
Lève-vitres.	3.10
Pare-soleil, Poignée de maintien	3.12

3.14

3 16

3.18

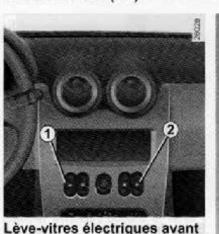
3.19

3.20

Appuis-tête arrière.....

Barres de toit

Tablette arrière.....

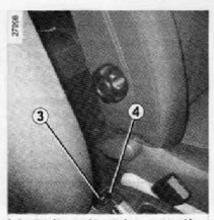


(suivant véhicule)

Contact mis, appuyez sur le bas du contacteur 1 ou 2 pour baisser la vitre ou sur le haut du contacteur 1 ou 2 pour

la lever jusqu'à la hauteur desirée.

Évitez de poser un objet en appui sur une vitre entre-ouverte : risque d'endommagement du lève-vitre.



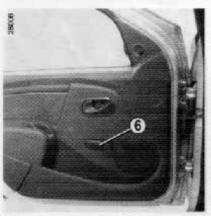
Lève-vitres électriques arrière (suivant véhicule)

Contact mis, appuyez sur le contacteur 3 ou 4 pour baisser la vitre ou soulevez le contacteur 3 ou 4 pour la lever jusqu'à la hauteur desirée.



Condamnation et décondamnation des lèvevitres arrière

Appuyez sur le haut du contacteur 5 pour condamner le fonctionnement des lève-vitres arrière ou sur le bas du contacteur 5 pour le décondamner.



Lève-vitres manuels

Tournez la manivelle 6 pour baisser ou lever la vitre jusqu'à la hauteur desirée.



Sécurité occupants

Le conducteur peut interdire le fonctionnement des lève-vitres arrière en appuyant sur le confacteur 5

Responsabilité du conducteur

Ne quittez jamais votre véhicule, clé ou télécommande à l'intérieur en y laissant un enfant (ou un animal), même pour une courte durée. En effet, celui-ci pourrait se mettre en danger ou mettre en danger d'autres personnes en démarrant le moteur, en actionnant des équipements, comme par exemple les lève-vitres ou encore verrouiller les portes. En cas de coincement d'une partie du corps, inversez aussitôt le sens de la course de la vitre en appuyant sur le contacteur concerné.

Risque de blessures graves.

Pare-soleil

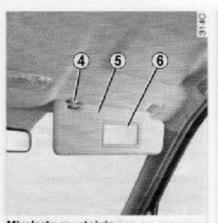
Basculez le pare-soleil 1 ou 5 contre le pare-brise.

OU

Déclipez le pare-soleil de sa fixation 3 ou 4 et basculez-le contre la vitre de la porte.

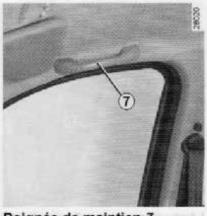
Rangement pare-soleil 2

Il peut accueillir des tickets d'autoroute, des cartes



Mirolr de courtoisie (suivant véhicule)

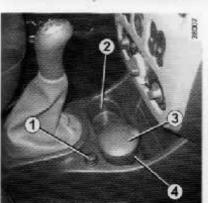
Le pare-soleil passager est équipé d'un miroir de courtoisie 6 côté passager.



Poignée de maintien 7

Elle sert à se maintenir en roulage. Ne l'utilisez pas pour monter dans le véhicule ou en descendre.

CENDRIERS, ALLUME-CIGARES, PRISE D'ACCESSOIRES 3.13



Allume-cigares 1

l'enfoncer à fond.

Contact mis, enfoncez l'allume-cigares 1.

Il revient de lui-même avec un petit déclic, dès qu'il est incandescent. Tirez-le. Après usage, replacez-le sans

OU

(12V).

Prise d'accessoires 1

Elle est prévue pour le branchement d'accessoires agréés par les services techniques de la marque et dont la puissance ne doit pas dépasser 120 Watts

Cendrier

Il peut se loger indifféremment dans l'un des emplacements 2 ou 4.

Pour l'ouvrir, soulevez le couvercle 3.

Pour le vider, prenez le cendrier et videz-le.

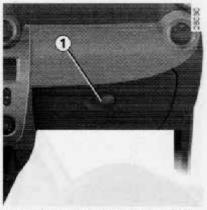


Ne branchez que des accessoires d'une puissance maximale de 120 Watts.

Risque d'incendie.

Si votre véhicule n'est pas équipé d'un allume-cigares et d'un cendrier. vous pouvez vous les procurer chez un Représentant de la marque.

RANGEMENTS, AMÉNAGEMENTS HABITACLE (1/2)

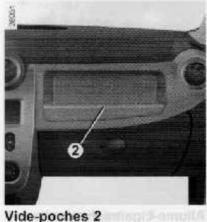


Boîte à gants côté passager Pour ouvrir, tirez la palette 1.



Cette boîte à gants peut accueillir des documents de format A4...

À l'intérieur du portillon, deux emplacements sont prévus pour des stylos et des cartes.



(ou emplacement airbag passager)



Aucun objet ne doit se trouver sur le plancher (place avant conducteur): en effet, en cas de freinage brusque, ces objets risquent de glisser sous le pédalier et d'empêcher son utilisation.

Précautions d'utilisation

Le cache A au fond de la boîte à gants protège une prise réservée exclusivement aux interventions du

réseau de la marque. Évitez donc d'entreposer des liquides dans ce rangement (risque d'infiltration en cas de fuite de liquide).



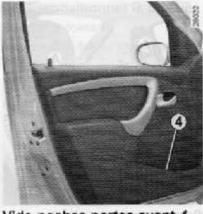
Veillez à ce qu'aucun objet dur, lourd ou pointu ne soit placé dans les rangements

« ouverts », de manière à ce qu'il ne puisse pas être projeté sur les occupants lors d'un virage, d'un freinage brusque ou en cas de chac.



Vide-poches console centrale 3 (ou emplacement radio)

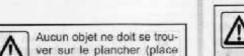
son utilisation.



Vide-poches portes avant 4



avant 5



avant conducteur): en effet, en cas de freinage brusque, ces objets risquent de glisser sous le pédalier et d'empêcher



choc.

Veillez à ce qu'aucun objet dur, lourd ou pointu ne soit placé dans les rangements « ouverts », de manière à ce qu'il ne puisse pas être projeté sur les occupants lors d'un virage,

d'un freinage brusque ou en cas de

Pour régler la hauteur des appuistête A Appuyez sur la languette du verrou 1

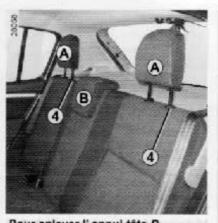
de chaque tige de l'appui-tête A et faites coulisser simultanément l'appuitête.

Pour enlever les appuis-tête A

Appuvez simultanément sur les lanquettes des verrous 1 et 4 puis sortez l'appui-tête.

Position de rangement de l'appultête B (suivant véhicule)

La position de l'appui-tête complètement abaissée est une position de rangement : elle ne doit pas être utilisée lorsqu'un passager est assis.



Pour enlever l'appui-tête B

Appuyez simultanément sur les lanquettes des verrous 2 et 3 de chaque tige de l'appui-tête puis sortez l'appuitête.

Position d'utilisation de l'appultête B

Montez l'appui-tête jusqu'au bloquage pour l'utiliser en position haute. Appuvez simultanément sur les lanquettes des verrous 2 et 3 et abaissez complètement l'appui-tête.



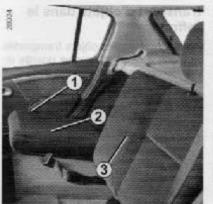
Pour remettre en place les appuistête A et B

Introduisez les tiges dans les fourreaux, appuyez sur la languette de chaque tige de l'appui-tête et descendez l'appui-têle.



L'appui-tête étant un élément de sécurité, veillez à sa présence et à son bon

positionnement : le haut de l'appui-tête doit se situer le plus proche possible du sommet de la tête

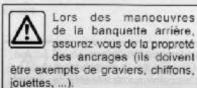


Pour rabattre le dossier

Retirez les appuis-tête amère si le véhicule en est équipé.

Abaissez la poignée 1.

Abaissez les dossiers 2 et 3



Pour repositionner le dossier

Relevez les dossiers

Assurez-vous du bon verrouillage des dossiers



Vérifiez le bon positionnement et le bon fonctionnement des ceintures arrière après toute manipulation de la banquette arrière.



Pour des raisons de sécurité, effectuez ces réglages véhicule à l'arrêt.



- -Lors de la remise en place du dossier, assurez-vous de son bon verrouillage en partie supérieure
- Dans le cas d'utilisation de housse de sièges, veillez à ce qu'elles n'empéchent pas l'encli-
- quetage du verrou du dossier. Lors de la manœuvre de la banquette, assurez-vous que les boucles des boitiers de ceintures ne se croisent pas et veillez à bien les repositionner avant de rabattre l'assise.

Une fois la banquette remise en place, veillez à bien repositionner les ceintures de sécurité, les sangles de ceinture doivent être sur le dossier.



Commande manuelle

Pour ouvrir, introduisez la clé dans la serrure et tourner la clé dans le sens des alguilles d'une montre.

Sortez la clé et pressez le bouton 1. Soulevez la porte du coffre.

Pour fermer, claquez la porte du coffre. Introduisez la clé de contact dans la serrure et tourner la clé dans le sens

contraire des aiguilles d'une montre.



Commande électrique

La porte du coffre se verrouille et se déverrouille en même temps que les portes.

Pour ouvrir, pressez le bouton 2 et soulevez la porte du coffre.

Pour fermer, claquez la porte du coffre.

Transport d'objets dans le coffre

Placez toujours les objets transportés de façon à ce que leur plus grande dimension soit en appui contre : — Le dossier de la banquette arrière,

- ce qui est le cas pour les chargements usuels.
- Les sièges avant, ce qui est le cas pour les chargements maximaux.

Veillez à ce que la charge soit répartie uniformément sur la plus grande surface de chargement afin de ne pas endommager le véhicule



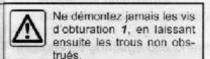
Positionnez toujours les objets les plus fourds directement sur le plancher. Utilisez, lorsque le véhicule en est équipé, les points d'arrimage situés sur le plancher du coffre. Le chargement doit être fait de manière à ce qu'aucun objet ne puisse être projeté en avant sur les occupants fors d'un freinage brusque. Bouclez les ceintures de sécurité des places arrière même lorsqu'il n'y a pas d'occupant.

BARRES DE TOIT

Accès aux points de fixation (suivant véhicule)

Duvrez les portes. Derrière le joint 2, se trouvent les vis d'obturation 1 qui protègent les emplacements pour les vis de support.

Lors du montage des barres de toit, remplacez les vis d'obturation par les vis de support livrées avec les barres de toit.





(suivant véhicule) Vous pouvez transporter des bagages sur la galerie de toit fixées aux barres



de toit.

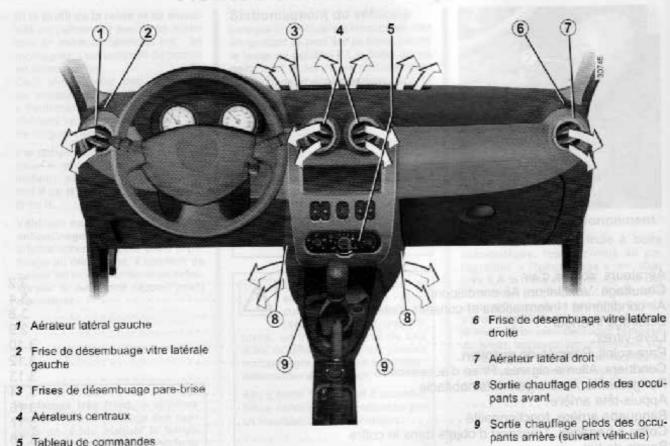
Une fois montées sur le véhicule, les vis de support ne devront jamais être retirées (risque de détérioration

du véhicule). Seules les vis livrées avec les barres de toit d'origine doivent être utilisées pour la fixation des barres de toit sur le véhicule.

Pour le choix de l'équipement adapté à votre véhicule, nous vous conseillons de consulter votre Représentant de la marque. Pour le montage de l'équipement et les conditions d'utilisation, consultez la notice de montage du fabricant.

Il est conseillé de garder cette notice avec les autres documents de bord.

Charge admise sur la galerie de toit: reportez-vous au paragraphe « Masses » en chapitre 6.



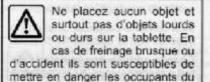
TABLETTE ARRIÈRE



Dépose

véhicule.

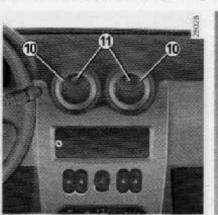
Décrochez les deux cordons 1 (côté porte de coffre).





la vers vous.

Pour la reposer, procédez dans le sens inverse de la dépose.



Aérateurs centraux et latéraux

Débit

Pour ouvrir l'aérateur 10 ou 12, appuyez sur l'aérateur (point 11) en tonction de l'ouverture souhaitée.



Pour orienter le flux d'air faites pivoter l'aérateur 10 ou 12.

Contre des mauvaises odeurs dans votre véhicule, n'utilisez que des systèmes conçus à cet effet. Consultez un Représentant de la marque.



Ne rien introduire dans le circuit de ventilation du véhicule (par exemple en cas de mauvaise odeur...)

Risque de dégradation ou d'incendie



Commandes (suivant véhicule)

- A Réglage de la vitesse de ventilation.
- B Réglage de la température de l'air.
- C Mise en service du mode isolation de l'habitacle / recyclage d'air.
- D Répartition de l'air.
- E Mise en service ou arrêt de l'air conditionné

Informations et conseils d'utilisation : reportez-vous au paragraphe « Air conditionné : informations et conseils d'utilisation ».

Réglage de la température de l'air

Manœuvrez la commande B.

Vers la droite : température maximale possible.

Vers la gauche : température minimale possible.

\$6

Réglage de la vitesse de ventilation

Manœuvrez la commande A de 0 à 4. Plus la commande est positionnée vers la droite, plus la quantité d'air pulsé est grande.

Si vous désirez fermer complètement l'entrée et arrêter l'installation, placez la commande A sur 0.

Le système est arrêté : la vitesse de ventilation de l'air dans l'habitacle est nulle (véhicule à l'arrêt), vous pouvez néanmoins ressentir un faible débit d'air lorsque le véhicule roule.

> L'utilisation prolongée de cette commande en position 0 peut entraîner une formation de buée sur les vitres latérales et le pare-brise et des désagréments dus à un air non renouvelé dans l'habitacle.



isolation de l'habitacle/ recyclage d'air (suivant véhicule)

Amenez la commande C vers la gauche.

Dans ces conditions, l'air est pris dans l'habitacle et il est recyclé sans admission d'air extérieur.

Le recyclage d'air permet :

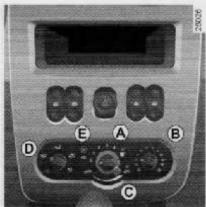
- de s'isoler de l'ambiance extérieure (circulation en zone polluée,...);
 - d'atteindre avec plus d'efficacité le confort thermique souhaité dans l'habitacle.

Pour revenir sur la position « air extérieur », amenez la commande C vers la droite.

L'utilisation prolongée de cette position peut entraîner une formation de buée sur les vitres latérales et le pare-brise et des désagréments dus à un air non renouvelé dans l'habitacle.

Il est donc conseillé de repasser en fonctionnement normal (air extérieur) en manœuvrant la commande C vers la droite dès le franchissement de la zone polluée.

CHAUFFAGE, VENTILATION, AIR CONDITIONNÉ (3/4)



Répartition de l'air dans l'habitacle

Manœuvrez la commande D pour mettre le curseur face aux positions repérées.

Le flux d'air est uniquement diricé vers les aérateurs de la planche de bord.

Le flux d'air est dirigé vers les aérateurs de la planche de bord et les pieds des occupants.

Le flux d'air est dirigé vers les pieds des occupants et les aérateurs de la planche de bord.

Pour diriger le flux d'air uniquement vers les pieds, fermez les aérateurs de la planche de bord.

Le flux d'air est réparti entre tous les aérateurs, les désembueurs de vitres latérales avant les frises de désembuage de pare-brise et les pieds des occupants.



Pour une meilleure efficacité, fermez les aérateurs de la planche de bord et assurez-vous d'être en air extérieur (commande C vers la droite).

Tout le flux d'air est alors dirigé vers les frises de désembuage de pare-brise et les désembueurs de vitres latérales avant.

Pour obtenir une efficacité maximale positionnez la commande A sur 4.

L'utilisation de l'air conditionné permet d'accélérer le désembuage.



Mise en service ou arrêt de l'air conditionné (sulvant véhicule)

La touche E assure la mise en service ou l'arrêt de l'air conditionné. La mise en service ne peut pas être ef-

La mise en service ne peut pas être effectuée si la commande A est positionnée sur 0.

L'utilisation de l'air conditionné permet :

- d'abaisser la température inténeure de l'habitacle;
- d'éliminer la buée plus rapidement.

Le fonctionnement de l'air conditionné entraîne une augmentation de la consommation d'essence (arrêtez-le lorsque vous n'en avez pas l'utilité).

Nota: l'air conditionné peut être utilisé dans toutes les conditions, mais il ne fonctionne pas lorsque la température extérieure est basse.

- Touche E non activée (témoin éteint)
 - L'air conditionné n'est pas en service
 - Les réglages sont alors identiques à ceux d'un véhicule sans l'air conditionné.
- Touche E activée (témoin allumé)
 L'air conditionné est en service.

AIR CONDITIONNÉ : informations et conseils d'utilisation

Consammation

mentation de la consommation de carburant (surtout en milieu urbain). durant l'utilisation de l'air conditionné Pour les véhicules équipés de l'air

Il est normal de constater une aug-

vous n'en avez plus l'utilité. Consells pour minimiser la consommation et donc aider à préserver l'environnement

conditionné sans mode automa-

tique arrêtez le système lorsque

Rouler aérateurs ouverts et vitres fermées

Si le véhicule est resté stationné

en pleine chaleur ou en plein soleil, pensez à l'aérer quelques minutes pour chasser l'air chaud avant de

Entretien

démarrer.

Consultez le document d'entretien de votre véhicule pour connaître les périodicités de contrôle.

Anomalies de fonctionnement D'une manière générale, en cas

d'anomalie de fonctionnement. consultez un Représentant de la marque. Raisse d'efficacité au niveau

- du dégivrage, du désembuage ou de l'air conditionné Cela peut provenir de l'encrassement de la cartouche du filtre habitacle
 - Non-production d'air froid. Vérifiez le bon positionnement des commandes et le bon état des fusibles. Sinon arrêtez le système.

Présence d'eau sous le véhicule.

Après utilisation prolongée de l'air

conditionné, il est normal de consta-

ter une présence d'eau provenant

de la condensation sous le véhicule.

est dangereux pour les yeux et pour la peau.

Ne pas ouvrir le circuit de fluide frigorigène. Celui-ci



Plafonnier

En appuyant sur le contacteur 1, vous obtenez :

- un éclairage imposé ;
- un éclairage commandé par l'ouverture de l'une des portes avant ou, suivant véhicule, de l'une des quatre portes. Il ne s'éteint que lorsque les

portes concernées sont correcte-

une extinction imposée.

ment fermées :

Automatismes de fonctionnement de l'éclairage intérieur (suivant véhicule)

- le déverrouillage à distance des portes entraîne une temporisation de l'éclairage d'environ 30 secondes.
- si une porte reste ouverte (ou est mat fermée), cela entraîne une temporisation de l'éclairage d'environ 30 minutes.
- si toutes les portes sont fermées à la mise sous contact, il y a extinction progressive de l'éclairage.



(suivant véhicule) En appuyant sur le contacteur 2, vous

obtenez :

- un éclairage imposé ;
- une extinction imposée.

Chapitre 4 : Entretien

Liquide de freins.

Filtres

Batterie

Réservoir lave-vitres

Capot moteur	Mary.	-14									
Niveau huile moteur : généralités			+ +	 ***	**.		* *	1.00		9.0	
Niveau huile moteur : appoint, remplissage	70.404	* *		i						1	
Vidange moteur			40.00			*11*	17.7				
Niveaux:		SUE.	****	 T) (To	507.0	7.7	1. 1		5.71	31.38	 (1.4)(1

Liquide de refroidissement moteur.

.......

Entretien des garnitures intérieures....

......

.............

4.8

4.9

4.10

4.11

4.12

4.13

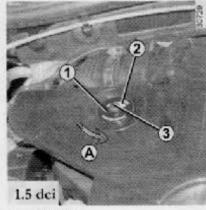
Le remplacement des éléments filtrants (filtre à air, filtre habitacle, filtre à gazole...) est prévu dans les opérations d'entretien de votre véhicule.

Périodicité de remplacement des éléments filtrants : reportez-vous au document d'entretien de votre véhicule.

Filtre habitacle

d'en installer un ulténeurement. Adressez-vous à un Représentant de la marque.

Si votre véhicule n'est pas équipé d'orinine d'un filtre habitacle, il est possible

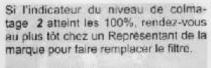


Filtre à air

Lorsque le véhicule en est équipé, le capteur de colmatage 1 vous permet de voir l'état du filtre à air.

Le remplacement du filtre est prévu dans les opérations d'entretien : reportez-vous au document d'entretien de votre véhicule.

Toutefois, il est nécessaire de le contrôler souvent surtout si vous roulez en milieu poussièreux.



Réinitialisation du capteur de colmatage du filtre à air

Une fois le filtre à air remplacé, tournez jusqu'en butée le bouton 3 du capteur de colmatage (mouvernent A).



Lors des interventions à proximité du moteur, celuici peut être chaud. De plus le motoventilateur peut se

mettre en route à tout instant. Risque de blessures

PRESSIONS DE GONFLAGE DES PNEUMATIQUES



tiques est indiquée sur l'étiquette A située sur le chant de la porte conducteur. Pour la lire ouvrez la porte.

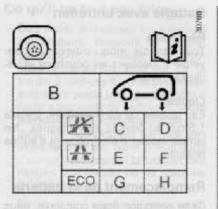
B: dimension des pneumatiques équipant le véhicule.

C : pression de gonflage des pneumatiques pour les roues avant lors de roulage hors autoroute.

D: pression de gonflage des pneumatiques pour les roues arrière lors de roulage hors autoroute.

Pression de gonflage des pneumatiques pour les roues avant lors de routage sur autoroute

 F: pression de gonflage des pneumatiques pour les roues arrière lors de roulage sur autoroute.



G: pression de gonflage des pneumatiques pour les roues avant, préconisée pour optimiser la consommation de carburant.

H: pression de gonflage des pneumatiques pour les roues arrière, préconisée pour optimiser la consommation de carburant.

Sécurité pneumatique et monte de chaînes

Reportez-vous au paragraphe « Pneumatiques » au chapitre 5 pour connaître les conditions d'entretien et, suivant les versions, les conditions de monte de chaînes du véhicule.

Particularité

Pour les véhicules utilisés à pleine charge (Masse Maxi Autorisée en Charge) et tractant une remorque. La vitesse maximale doit être limitée à 100 km/h et la pression des pneumatiques augmentée de 0,2 bar.

Pour connaître les masses, reportez-vous au paragraphe « Masses » au chapitre 6.



Lorsqu'il y a nécessité de les remplacer, il ne faut monter sur votre véhicule que des pneumatiques de même marque, dimension, type et structure.

Ils doivent : soit être identiques à ceux d'origine, soit correspondre à ceux préconisés par un Représentant de la marque.

EXESSIONS DE CONFLACE DES PNEUMATIQUES



Suivant véhicule, la batterie est avec ou sans entretien.

Batterie sans entretien

Dans le cas d'une batterie sans entretien, une étiquette sur la batterie vous en informe.



La batterie étant spécifique (présence d'un tuyau de dégazage qui permet l'évacuation de gaz corro-

l'évacuation de gaz corrosifs et explosifs vers l'extérieur), veillez à la remplacer par une batterie permettant le branchement de ce tuyau. Consultez un Représentant de la marque

Batterie avec entretien

Périodicité

Tous les six mois, ouvrez le couvercle 1. Déposez les bouchons et vérifiez le niveau.

Liquide

Eau distillée ou déminéralisée, jusqu'à 1,5 cm au-dessus des plaques. Ne jamais ajouter d'électrolyte ni d'autres produits.

Remplacement de la batterie

Cette opération etant complexe, nous vous conseillons de faire appel à un Représentant de la marque.



Manœuvrez la batterie avec précaution car elle contient de l'acide sulfurique qui ne doit pas entrer en contact

avec les yeux ou la peau. Si un tel contact survient, rincez abondamment à l'eau si besoin consultez un medecin.

Tenez toute flamme, tout point incandescent et toute étincelle éloignés des éléments de la batterie : risque d'exclosion.



Étiquette A

Respectez les indications portées sur la batterie :

- 2 Flamme nue interdite et défense de fumer;
- 3 Protection obligatoire de la vue;
- 4 Tenir éloigné des enfants;
- 5 Matières explosives:
- 6 Se reporter à la notice ;
- 7 Matières corrosives.



Lors des interventions à proximité du moteur, celuici peut être chaud. De plus, le motoventilateur peut se

mettre en roule à tout instant. Risque de blessures Un véhicule bien entretenu permet de le conserver plus longtemps. Il est donc conseillé d'entretenir l'extérieur du véhicule régulièrement.

Protection contre les agents corrosifs

Bien que votre véhicule bénéficie des techniques anticorrosion très performantes, il ne demeure pas moins soumis à l'action :

- d'agents atmosphériques corrosifs
 - pollution atmosphérique (villes et zones industrielles);
 salinité de l'atmosphère (zones
 - maritimes surfout par temps chaud);
 - conditions climatiques saisonnières et hygrométriques (sel répandu sur la chaussée en hiver, eau de nettoyage des rues ...).
- d'actions abrasives

Poussière atmosphérique et sable ramenés par le vent, la boue, les gravillons projetés par d'autres véhicules...

- des incidents de circulation

Pour ne pas perdre le bénéfice de ces techniques, un minimum de précautions s'impose pour vous assurer pleinement contre ces risques.

Ce qu'il ne faut pas faire

- Degraisser ou nettoyer les éléments mécaniques, dessous de caisse, pièces avec charnières (ex.: bouchon à carburant, intérieur de la trappe à carburant....) et plastiques extérieurs peints (ex.: pare-chocs) à l'aide d'appareils de nettoyage haute pression ou de pulvérisations de produits non homologués par nos services techniques. Sans précautions d'usage, cela pourrait provoquer des risques d'oxydation ou de mauvais fonctionnement.
- rectement sur les parties endommagées du véhicule (par exemple : boucliers peints, feux, éclaireurs...etc.). Lavez ces parties avec précaution à la main.

Diriger le jet d'eau haute pression di-

 Laver le véhicule en plein soleil ou lorsqu'il gèle. Utiliser de brosses dures pour nettoyer les jantes en aluminium.
 Celle-ci peut rayer ou détériorer la couche protectrice de la jante.

Laisser s'accumuler les souillures

- Gratter la boue ou des salissures pour les enlever sans les détremper.
- extérieures.

 Laisser la rouille se développer à
- pertir de blessures accidentelles.

 Enlever des taches avec des solutiones extractiones extractions de la constant de la con
- vants non sélectionnés par nos services et qui peuvent attaquer la peinture.

 Rouler avec un véhicule enneigé ou
- Rouler avec un véhicule enneigé ou boueux (les passages de roue, dessous de caisse, radiateur... doivent toujours être nettoyés de la neige ou de la boue).



Il est interdit de laver au jet haute pression le compartiment moteur : risque d'endommager les composants électriques/électroniques du compartiment moteur.

Une étiquette présente dans le compartiment moteur vous le rappelle.

Ce qu'il faut faire

- Respecter les lois locales en ce qui concerne le lavage des véhicules (ex. : ne pas laver son véhicule sur la voie publique).
- Respecter toujours les recommandations présentes sur les appareils de nettoyage haute pression (pression et distance du jet).
- Avant un passage sous un portique de lavage à brosses, ramenez la manette de l'essuie-vitre en position Arrêt (reportez-vous au paragraphe « essuie-vitre / lave-vitre avant » en chapitre 1), vérifiez la fixation des équipements extérieurs, projecteurs additionnels, rétroviseurs et prenez soin de fixer avec un adhésif les balais d'essuie-vitre, l'antenne radio.
 - Déposez le fouet d'antenne radio si le véhicule en possède un.
 - Pensez à retirer l'adhésif et remettre l'antenne une fois le lavage terminé.

- Lavez fréquemment votre véhicule, moteur arrêté, avec des shampooings sélectionnés par nos services (jamais de produits abrasifs) et en rinçant abondamment au jet de l'eau propre froide ou tiède (jamais chaude):
 les retombées résineuses sous
 - les arbres ou les pollutions industrielles ;

 — la couche de poussière ou de
 - boue et les insectes ;

 la fiente d'oiseaux qui contient des produits chimiques qui ont une action désolorante rapide.
 - des produits chimiques qui ont une action décolorante rapide pouvant aller jusqu'au décollement de la peinture ;

Il est impératif de laver immédiatement le véhicule pour enlever ces taches, car il sera impossible de les faire disparaître par un lustrage;

- le sel, surtout dans les passages de roues et le dessous de caisse, après roulage dans des régions où des fondants chimiques ont été répandus
- la boue qui forme des amalgames humides dans les passages de roue et le dessous de caisse.
- Nettoyer le sable et la boue sur les roues notamment l'intérieur des jantes et des freins qui peuvent :
- réduire l'efficacité de freinage et détériorer les composants du système de freinage;
- provoquer des vibrations dans la carrosserie et dans la colonne de direction.

ENTRETIEN DE LA CARROSSERIE (3/3)

rifiez les freins pendant que vous roulez à petite vitesse pour voir si l'efficacité de freinage a été réduite par l'eau. Si c'est le cas, appuyez légèrement sur la pédale de frein pendent le roulage pour les sécher.

Après le nettoyage du véhicule, vé-

Vérifier les orifices d'écoulement

de choc ou de corrosion. Ces der-

- situés à la base des portes pour vous assurer qu'ils ne sont pas obstrués.

 Examiner régulièrement les jantes afin de déceler d'éventuelles traces
- nières peuvent en effet provoquer une perte de pression ou endommager le le pneumatique. - Respecter l'espacement des véhicules en cas de roulage sur route
- cules en cas de roulage sur route gravillonnée pour éviter de blesser votre peinture. - Effectuer ou faire effectuer rapide-
- Effectuer ou faire effectuer rapidement les retouches en cas de blessure de la peinture pour éviter la propagation de la corrosion.

- Dans le cas où votre véhicule bénéficie de la garantie anticorrosion, n'oubliez pas les visites périodiques. Reportez-vous au document d'entretien.
 - Au cas où il a été nécessaire de nettoyer des éléments mécaniques, charnières... il est impératif de les protéger de nouveau par pulvérisation de produits homologués par nos services techniques.

Un véhicule bien entretenu permet de le conserver plus longtemps. Il est donc conseillé d'entretenir l'intérieur du véhicule régulièrement.

Une tache dolt toujours être traitée rapidement. Quelle que soit la nature de la tâche, utilisez de l'eau savonneuse froide (éventuellement tiède) à base de savon naturel.

L'emploi de détergents (liquide pour

vaisselle, produit en poudre, produits à base d'alcool...) est à proscrire.

Utilisez un chiffon doux.

Vitres d'instrumentation

chiffon doux ou coton humide.

(ex.: tableau de bord, montre, afficheur température extérieure, afficheur radio...)

Utilisez un chiffon doux ou du coton. Si cela est insuffisant, utilisez un chiffon doux (ou coton) légèrement imbibé d'eau savonneuse puis rincez avec un

Terminez en essuyant délicatement avec un chiffon sec et doux.

L'empioi de produits à base d'aicool est à proscrire.

Ceintures de sécurité

Elles doivent être tenues propres. Utilisez soit les produits sélectionnés par nos services techniques soit de l'eau tiède savonneuse avec une éponge et séchez avec un chiffon sec.

L'emploi de détergents ou teinture est à proscrire.

Textiles (sièges, habillage de portes...)

Dépoussièrez régulièrement les textiles.

Tache liquide

Utilisez l'eau savonneuse. Absorbez ou tamponnez légèrement (ne jamais frotter) à l'aide du chiffon doux, rincez et absorbez l'excédent.

Tache solide ou pâteuse

Retirez immédiatement et avec précaution l'excédent de matière solide ou pâteuse avec une spatule (en allant des bords vers le centre afin d'éviter d'étaler la tache).

Nettoyez comme indique pour une tache liquide.

Particularité des bonbons, chewinggum : posez un glaçon sur la tache afin de la cristalliser puis procédez comme indiqué pour une tache solide.

Démontage/remontage d'équipements amovibles montés d'origine dans le véhicule

Si vous devez retirer des équipements amovibles pour nettoyer l'habitacle (par exemple des surtapis), veillez toujours à les réinstaller correctement et du boncôté (le surtapis conducteur doit être remonté côté conducteur...) et de les maintenir par les éléments livrés avec l'équipement (par exemple, le surtapis conducteur doit toujours être maintenu à l'aide d'éléments de fixation préinstallés).

Dans tous les cas, véhicule à l'arrêt, vérifiez que rien ne vient gêner la conduite (obstacle dans l'enfoncement des pédales, coincement du taion par le surtapis...).

Ce qu'il ne faut pas faire

Il est fortement déconseillé de positionner des objets au niveau des aérateurs tels que désodorisant, parfum... qui pourraient endommager l'habillage de planche de bord.

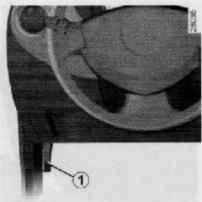


Il est fortement déconseillé d'utiliser un appareil de netloyage haute pression ou de pulvérisations à l'intérieur de l'habitacle : cela pourrait nuire, entre autres, au bon fonc-

tionnement des composants élec-

triques ou électroniques présents dans le véhicule.

CAPOT MOTEUR (1/2)



Pour ouvrir, tirez la manette 1

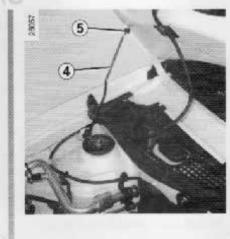
Déverrouillage de la sécurité du capot

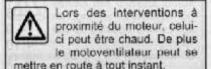
Pour déverrouiller, levez légèrement le capot et dégagez le crochet 2 en poussant vers la gauche la palette 3.



Ouverture du capot moteur

Levez le capot, dégrafez la béquille 4 de sa fixation et, pour votre sécurité, placez-la impérativement dans l'emplacement 5.





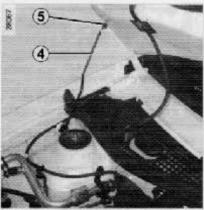
Risque de blessures.



Lors d'un choc, même léger contre la calandre ou le capot, faites contrôler au plus vite le système de verrouillage du capot par un Représentant de la marque.



Éviter de s'appuyer sur le capot moteur : risque de fermeture involontaire du capot.



Fermeture du capot moteur

Avant fermeture, vérifiez que rien n'ait été oublié dans le compartiment

moteur. Pour refermer le capot, replacez la béquille 4 dans sa fixation 5, prenez le capot par le milieu et accompagnez-le jusqu'à 20 cm de la position fermée.

puis lâchez-le. Il se verrouille de lui-

même par l'effet de son poids.

Après toute intervention dans le compartiment moteur, assurez-vous de ne rien cublier (chiffon, outils...).



S'assurer du bon verrouillage du capot. S'assurer que rien ne vient gêner l'ancrage de verrouillage (gravier, chiffon...).

NIVEAU HUILE MOTEUR : généralités

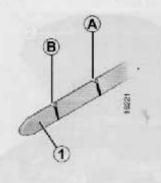
le graissage et le refroidissement des pièces en mouvement et il est parfois normal de faire un appoint d'huile entre deux vidanges. Toutefois, si après la période de

Un moteur consomme de l'huile pour

rodage, les apports étaient supérieurs à 0,5 litre pour 1000 km, consultez le Représentant de la marque. Périodicité : vérifiez périodiquement

votre niveau d'huile et, en tout cas. avant chaque grand voyage sous peine de risquer de détériorer votre moteur.

Pour être valable la lecture doit être faite sur sol horizontal et après un arrêt prolongé du moteur.



Lecture du niveau d'huile

- Sortez la jauge 1 et essuyez la avec un chiffon propre et non pelucheux ;
- enfoncez la jauge jusqu'en butée :
 - sortez la jauge de nouveau ;
- lisez le niveau : il ne doit jamais descendre en dessous du « mini » B ni

Une fois le niveau lu, veillez à enfoncer la jauge jusqu'en butée.

dépasser le « maxi » A.

Dépassement du niveau maximum d'huile moteur

La lecture du niveau ne doit se faire qu'à l'aide de la jauge comme expliqué précédemment.

Si le niveau maxi est dépasse ne démarrez pas votre véhicule et faites appel à un Représentant de la marque.

En cas de baisse anormale ou répétée du niveau, consultez un Représentant de la marque.

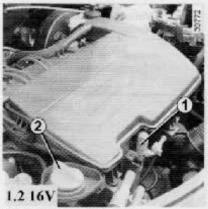


Il ne faut en aucun cas dépasser le niveau maximum de remplissage A : risque d'endommagement

moteur et du catalyseur.

Afin d'éviter les éclaboussures. nous vous conseillons d'utiliser un entonnoir lors de l'appoint/remplissage d'huile.





Appoint/remplissage

Le véhicule doit être sur sol horizontal, moteur arrêté et froid (par exemple : avant le premier démarrage de la journée).

Qualité d'huile moteur

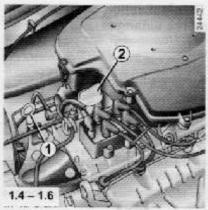
Reportez-vous au document d'entretien de votre véhicule.



Lors des interventions sous le capot moteur, assurezvous que la manette d'essule-vitres est en position

arrêt.

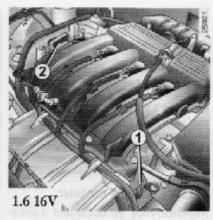
Risque de blessures.



- Dévissez le bouchon 2:
- rétablissez le niveau (pour information la capacité entre le « mini » et le « maxi » de la jauge 1 est de 1,5 à 2 litres suivant moteur);
- attendez 10 minutes environ pour permettre l'écoulement de l'huile :
- vérifiez le niveau à l'aide de la jauge 1 (comme expliqué précédem-

ment). Une fois le niveau lu, veillez à enfoncer la jauge jusqu'en butée.

Ne dépassez pas le niveau « maxi » et n'oubliez pas de remettre la jauge 1 et le bouchon 2.





Vidange moteur

Périodicité : reportez-vous au document d'entretien de votre véhicule

Capacités movennes de vidange filtre à huile compris. (pour information)

moteurs 1.2 16V: 4.00 litres moteurs 1.4 : 3 30 litres moteurs 1.6 : 3.30 litres

moteurs 1 6 16V : 4 80 litres moteurs 1.5 dCi : 4.10 litres

Qualité d'huile moteur

Reportez-vous au document d'entretien de votre véhicule



lorsque vous faites l'appoint, veillez à ce qu'il ne tombe pas d'huile sur les pièces du moteur, risque d'incendie. N'oubliez pas de refermer correctement le bouchon sinon, risque d'incendie par projection d'huile sur les pièces chaudes du moteur.

Remplissage: attention

Réinitialisation de l'alerte après vidange (suivant véhicule)

Si yous effectuez la vidange moteur par unus-même, il sera nécessaire de réini-

tialiser l'alerte vidange moteur. Pour cela pendant les dix secondes suivant la mise sous contact :

- Appuvez à fond sur la pédale d'accélérateur :
- tout en restant appuyé sur la pédale d'accélérateur, apouvez trois fois consécutives sur la pédale de frein.

La réinitialisation est effective lorsque le témoin 👺 s'éteint. Si ce n'est

pas le cas, recommencez l'opération. Cas particulier: si yous vidangez avant

l'alerte vidange moteur dépassée, il est également nécessaire de réinitialiser

l'alerte. Dans ce cas, le témoin s'allume pendant environ 5 secondes pour confirmer la réinitialisation.



Ne faites pas tourner le moteur dans un local fermé : les gaz d'échappement sont toxiques.



Vidange moteur : si vous réalisez la vidange moteur chaud attention aux risques de brûlures dues à l'écoulement de l'huile.

En cas de baisse anormale ou répétée du niveau, consultez un Représentant de la marque.



Lors des interventions à proximité du moteur, celuici peut être chaud. De plus

le motoventilateur peut se mettre en route à tout instant.

Risque de blessures.



Liquide de freins

Il est à contrôler souvent, et en tout cas chaque fois que vous sentez une différence même légère de l'efficacité de freinage.

Le contrôle du niveau se fait moteur à l'arrêt et sur sol horizontal.

Niveau

Le niveau baisse normalement en même temps que l'usure des garnitures mais, il ne doit jamais descendre en dessous de la cote d'alerte « MINI » indiquée sur le bocal de liquide de freins 1.

Si vous souhaitez vérifier par vousmême l'état d'usure des disques et des tambours, procurez-vous le document expliquant la méthode de contrôle disponible dans le Réseau ou sur le site internet du constructeur.

Remplissage

Toute intervention sur le circuit hydraulique doit entraîner le remplacement du liquide par un spécialiste. Utilisez obligatoirement un liquide

agrée par les Services Techniques et

Périodicité de remplacement Reportez-vous au document d'entre-

prélevé d'un bidon scellé.

tien de votre véhicule.

Lors des interventions à proximité du moteur, celuici peut être chaud. De plus le motoventilateur peut se mettre en route à tout instant.

Risque de brûlures.

En cas de baisse anormale ou répétée du niveau, consultez un Représentant de la marque.

NIVEAUX (2/3) 4.8



Liquide de refroidissement

Moteur à l'arrêt et sur sol horizontal, le niveau à froid dolt se situer entre les repères « MINI » et « MAXI » indiqués sur le bocal 2.

Complétez ce niveau à froid avant qu'il n'atteigne le repère « MINI ».



Aucune intervention ne doit être effectuée sur le circuit de refroidissement lorsque le moteur est chaud.

Risque de brûlures.

Périodicité du contrôle de niveau

Vérifiez votre niveau de liquide de refroidissement régulièrement (le moteur est susceptible de subir de graves détériorations par manque de liquide de refroidissement)

Si un apport est nécessaire, n'utilisez que les produits agréés par les Services Techniques qui vous assurant :

- une protection antigel;
- une protection anticorrosion du circuit de refroidissement.

Périodicité de remplacement

Reportez-vous au document d'entretien de votre véhicule.

En cas de baisse anormale ou répétée du nivoau, consultez un Représentant de la marque.



Lors des interventions à proximité du moteur, celulci peut être chaud. De plus le motoventilateur peut se

mettre en route à tout instant. Risque de brûlures.



Réservoir lave-vitres

Remplissage: Ouvrez le bouchon 3, remplissez jusqu'à voir le liquide, fermez le bouchon.

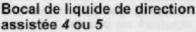
Ce réservoir alimente les lave-vitre avant et arrière.

Liquide: Produit lave-vitres (produit antigel en hiver).

Gicleurs: pour orienter les gicleurs du lave-vitre, faites pivoter la petite sphère à l'aide d'une épingle.

Utilisez les produits agréés par les Services Techniques.





froid, moteur à l'arrêt et sur soi horizontal, il faut qu'il soit visible entre les repères « MINI » et « MAXI » sur les bocaux 4 ou 5

Niveau: pour un niveau correct à

Pour les opérations d'entretien de la direction assistée adressez-vous à un Représentant de la marque.

Si vous sentez une différence de l'efficacité de la direction assistée. consultez un Représentant de la marque.



En cas de baisse anormale ou répétée du niveau, consultez un Représentant de la marque.



Lors des interventions à proximité du moteur, celuici peut être chaud. De plus le motoventilateur peut se mettre en route à tout instant.

Risque de blessures.

Chapitre 5 : Conseils pratiques

Anomalies de fonctionnement.

Outils	5.2
Crevaison	5.3
Kit de gonflage des pneumatiques	5.4
Enjoliveurs, Jantes	5.7
Changement de roue	5.9
Pneumatiques (sécurité pneumatiques, roues, utilisation hivernale)	5.1
Remplacement des lampes	5.14
Feux avant	5.14
Feux de brouillard	5.15
Feux arrière	5.16
	5.1
Répétiteurs latéraux	5.1
Éclaireurs intérieurs	5.2
Fusibles	5.2
Batterie	100
Télécommande à radiofréquence : pile	5.2
Balais d'essuie-vitre	5.2
Remorquage : dépannage	5.2
Remorquage: attelage	5.3
Prééquipement radio	5.3
	5.3

5.34

Donnez quelques tours de manivelle jusqu'à décoller la roue du sol.

Démontez les vis.

roue et du moveu.

Retirez la roue.

Mettez la roue de secours en place sur le moyeu central et tournez-la pour faire coïncider les trous de fixation de la

Lorsque des vis sont livrées avec la roue de secours, utilisez ces vis exclusivement pour la roue de secours.

Serrez les vis en vous assurant du bon placage de la roue sur son moyeu et descendez le cric

Roues au sol, serrez les vis fortement et faites contrôler le serrage le plus rapidement possible (couple de serrage 105 Nm).

Nota : assurez-vous que la roue de secours ou la roue crevée et le bac de roue soient toujours en place pour la bonne tenue du tapis de

coffre.



En cas de stationnement sur le bas côté de la chaussée, vous devez avertir les autres usagers de la route

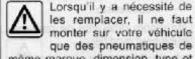
de la présence de votre véhicule au moyen d'un triangle de présignalisation ou autres dispositifs prescrits par la législation locale du pays où vous vous trouvez.

PNEUMATIQUES (1/3)

Sécurité pneumatiques roues

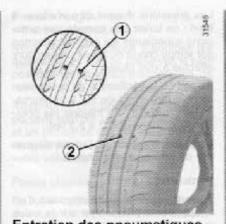
Les pneumatiques constituent le seul contact entre le véhicule et la route. Il est donc essentiel de les tenir en bon état.

Vous devez impérativement vous conformer aux règles locales prévues par le code de la route.



monter sur votre véhicule que des pneumatiques de même marque, dimension, type et structure

Ils doivent : soit être identiques à ceux d'origine, soit correspondre à ceux préconisés par un Représentant de la marque.



Entretien des pneumatiques

Les pneumatiques doivent être en bon état et leurs sculptures doivent présenter un relief suffisant ; les pneumatiques agréés par nos services techniques comportent des témoins d'usure 1 qui sont constitués de bossages témoins incorporés dans l'épaisseur de la bande de roulement.

Lorsque le relief des sculptures a été érodé jusqu'au niveau des bossages-témoins, ceux-ci deviennent visibles 2 : il est alors nécessaire de remplacer vos pneumatiques car la profondeur des sculptures n'est, au plus, que de 1.6 mm et ceci entraîne une mauvaise adhérence sur les routes mouillées.

Un véhicule surchargé, de longs parcours sur autoroute plus particulièrement par fortes chaleurs, une conduite habituelle sur de mauvais chemins concourent à des détériorations plus rapides des pneumatiques et influent sur la sécurité.



Des incidents de conduite. tels que « coups de trattoir », risquent d'endommager les pneumatiques et les iantes, ainsi que d'entraîner des déréglages du train avant ou arrière.

Dans ce cas, faites vérifier leur état par un Représentant de la marque.

PNEUMATIQUES (2/3)

Pressions de gonflage

Respectez les pressions de gonflage (y compris la roue de secours), vérifiezles au moins une fois par mois et avant chaque grand voyage (reportez-vous à l'étiquette collée sur le chant de porte conducteur).



Des pressions insuffisantes entraînent une usure prématurée et des échauffements anormaux

des pneumatiques avec toutes les conséquences que cela comporte sur le plan de la sécurité :

- mauvaise tenue de route ;
- risque d'éclatement ou de perte de la bande de roulement.

La pression de gonflage dépend de la charge et de la vitesse d'utilisation : aiustez les pressions en fonction des conditions d'utilisation (reportez-vous au paragraphe « Pressions de gonflage des pneumatiques » en chapitre 4).

Les pressions doivent être vérifiées à froid : ne tenez pas compte des pressions supérieures qui seraient atteintes par temps chaud ou après un parcours effectué à vive allure.

Au cas où la vérification de la pression ne peut être effectuée sur les pneumatiques froids, il faut majorer les pressions indiquées de 0.2 à 0,3 bar.

Il est impératif de ne jamais dégonfler un pneumatique chaud.

Particularité

Suivant véhicule, vous disposez d'un adaptateur à positionner sur la valve avant de faire l'appoint d'air.



Attention, un bouchon de valve manquant ou mal vissé peut nuire à l'étanchéité des pneumatiques et provoquer des pertes de pression Ayez toujours des bouchons

de valve identiques à ceux d'origine

entièrement vissés.

Permutation des roues

Cette pratique est déconseillée.

Roue de secours

Reportez-vous aux paragraphes « Roue de secours » et « Changement de roue » en chapitre 5.

Remplacement des pneumatiques



Pour des raisons de sécurité, cette opération doit être confiée exclusivement à un spécialiste.

Une monte différente de pneumatiques peut modifier :

- la conformité de votre véhicule aux réglementations en vigueur ;
- son comportement en virages ;
- la lourdeur de direction ;
- la monte de chaînes.

Chaines

Installez les chaînes à neige sur les rouge avent



marque.

La monte des chaînes à neige uniquement sur les roues arrière est interdite

La monte de chaînes à neige n'est possible qu'avec des pneumatiques de taille identique à ceux montés d'origine sur votre véhicule.

Les roues sont chaînables à condition d'utiliser des chaînes spécifigues.

Consultez un Représentant de la

Pneus « neiges » ou « thermogommes »

Nous vous conseillons d'équiper les quatre roues afin de préserver le plus possible les qualités d'adhérence de votre véhicule

Attention : ces pneumatiques comportent parfois un sens de roulage et un indice de vitesse maxi qui peut être inférieur à la vitesse maxi de votre véhicule

Pneus cloutés

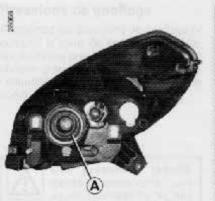
Ce type d'équipement n'est utilisable que durant une période limitée et déterminée par la législation locale. Il est nécessaire de respecter la vitesse

imposóe par la réglementation en viqueur.

Ces pneus doivent équiper les deux roues de l'essieu avant au minimum.

> Dans tous les cas nous vous recommandons de consulter un Représentant de la marque qui saura vous conseiller sur le choix des équipements les plus adaptés à

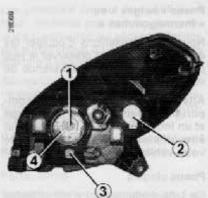
votre véhicule.



Vous pouvez remplacer les lampes décrites ci-après Toutefois, nous vous conseillons de les faire remplacer par un Représentant de la marque si la manipulation semble difficile.

Feux de route, feux de croisement

Déposez le cache A



Déposez le connecteur de la lampe 1. Dégagez le ressort 2 et sortez la lampe. Type de la lampe : H4 anti U.V. (voir

encadré).

Ne touchez pas le verre de la lampe. Tenez-la par son culot.

Feu indicateur de direction

Tournez d'un quart de tour le portelampe 3 et sortez la lampe.

Type de la lampe : PY21W.

La lampe changée, veillez à bien repositionner le cache.

Feu de position avant

Déposez le porte-lampe 4 pour atteindre la lampe.

Type de la lampe : W5W.

Suivant la législation locale ou par précaution, procurez-vous chez un Représentant de la marque une boile de secours comportant un jeude lampes et un jeu de fusibles.



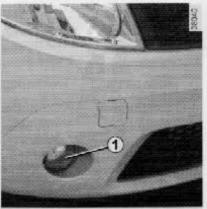
Lors des interventions à proximité du moteur, celuici peut être chaud. De plus le motoventilateur peut se mettre en route à tout instant.

Risque de blessures.



Les lampes sont sous pression et peuvent éclater lors du remplacement.

Risque de blessures.



Consultez un Représentant de la marque. Type de la lampe : H11.

Feux de brouillard avant 1

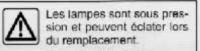
Projecteurs additionnels

Si vous désirez équiper votre véhicule de projecteurs « antibrouillard » ou « longue portée », consultez un Représentant de la marque.

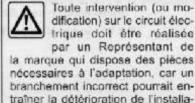


Lors des interventions à proximité du moteur, celuici peut être chaud. De plus le motoventilateur peut se mettre en route à tout instant.

Risque de blessures.



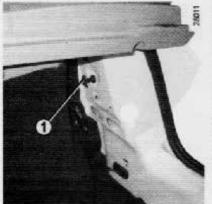
Risque de blessure.



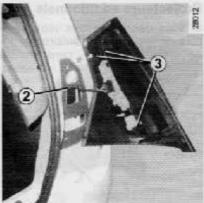
tion électrique (câblage, organes,

en particulier l'alternateur).

FEUX ARRIÈRE : remplacement des lampes (1/2)



Retirez les vis 1 et dégagez le bloc des feux arrière par l'extérieur.

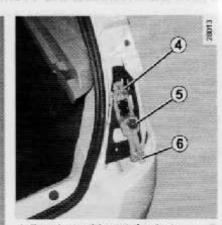


Dégagez la mousse 2.

Déclippez avec précaution le portelampes en appuyant sur les lanquettes 3.

Remontage

Pour le remontage, procédez en sens inverse en veillant à ne pas endommager le câblage.



4 Feu de position et de stop Lampe forme poire à ergots deux filaments P 21/5 W.

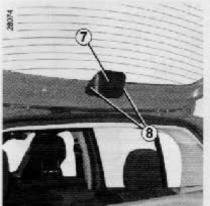
- 5 Feu indicateur de direction Lampe forme poire à ergots P 21 W
- ou PY 21 W (suivant véhicule).

 6 Feu de recul

 Lampe forme poire à ergots P 21 W.
 ou

Feu de brouillard arrière Lampe forme poire à ergots P 21 W.

FEUX ARRIÈRE : remplacement des lampes (2/2)



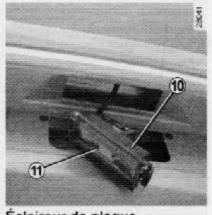
Troisième feu de stop 7 La lampe du troisième feu stop 7 est accessible par le coffre.

Déclippez avec précaution le porte lampe en appuyant sur les languettes 8.



Toumez le porte-lampe 9 d'un quart de tour, dégagez-le et sortez la lampe.

Type de la lampe : P 21 W.



Éclaireur de plaque d'immatriculation 10

Dégagez-le à l'aide d'un outil type tournevis plat.

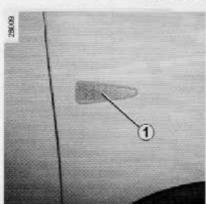
Pour atteindre la lampe 11 déclippez le diffuseur du porte-lampe.

Type de la lampe : W 5 W.

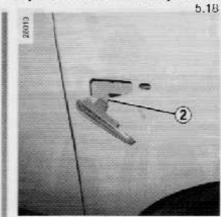


Les lampes sont sous pression et peuvent éclater lors du remplacement. Risque de blessures.

RÉPÉTITEURS LATÉRAUX : remplacement des lampes



Déclippez le répétiteur 1 (à l'aide d'un outil type tournevis plat).

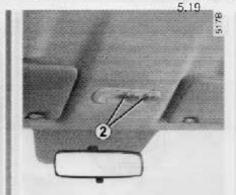


Tournez d'un quart de tour le portelampe 2 et sortez la lampe. Type de lampe avec répétiteur de

couleur blanche : WY5W.

Type de lampe avec répétiteur de couleur orange : W5W.

ÉCLAIREURS INTÉRIEURS : remplacement des lampes (1/3)



Plafonnier

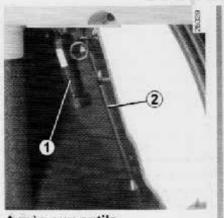
Déclippez le diffuseur f à l'aide d'un outil type tournevis plat. Dégagez la lampe concernée.

Dégagez la lampe concernée. Type de la lampe 2 : W5W.



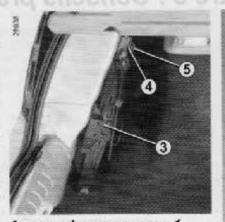
Les lampes sont sous pression et peuvent éclater lors du remplacement. Risque de blessures.

OUTILS Sounites Silesand Familiand 5.2



Accès aux outils

Les outils sont situés dans le coffre. La présence des outils dépend du véhicule



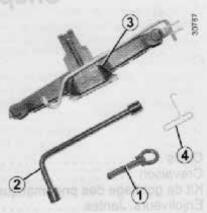
Anneau de remorquage 1

Reportez-vous au paragraphe « Remorquage : dépannage » en chapitre 5.



Ne laissez jamais les outils pêle-mêle dans le véhicule : risque de projections lors d'un freinage. Après utilisation, veillez à bien replacer les outils dans leurs logements : risque de biessures.

Lorsque des vis de roue sont livrées, utilisez ces vis exclusivement pour la roue de secours : reportez-vous à l'étiquette située sur la roue de secours. Le cric est destiné au changement de roue. En aucun cas, il ne doit être utilisé pour procéder à une réparation ou pour accéder au-dessous du véhicule.



Clé de roue 2 (suivant véhicule)

Permet le blocage/déblocage des vis de roue et/ou l'accès à la roue de secours.

Cric 3

Pour utiliser le cric, devisser l'ecrou 5. Lors de sa remise en place, repliez correctement le cric avant de le remettre dans son logement. Vissez l'écrou pour fixer le cric.

Clé d'enjoliveur 4

Permet de retirer les enjoliveurs de roue

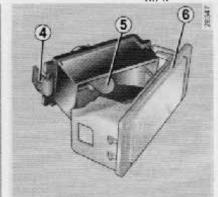
ÉCLAIREURS INTÉRIEURS : remplacement des lampes (2/3)



Éclaireur de boîte à gants (sulvant véhicule)

Déclippez l'éclaireur 3 à l'aide d'un outil type tournevis plat en pressant sur la languette pour basculer l'éclaireur vers l'intérieur de la boîte.

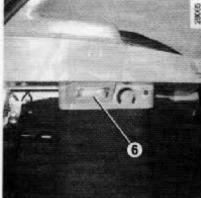
Déconnectez l'éclaireur.



Appuyez sur la languette 4 pour dégager le diffuseur 6 et accèder à la lampe 5.

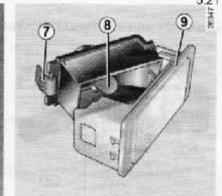
Type de la lampe : W5W.

ÉCLAIREURS INTÉRIEURS : remplacement des lampes (3/3)



Éclaireur de coffre

Déclippez l'éclaireur 6 à l'aide d'un outil type tournevis plat en pressant sur la languette pour basculer l'éclaireur vers l'intérieur du coffre



Appuyez sur la languette 7 pour dégager le diffuseur 9 et accèder à la lampe 8.

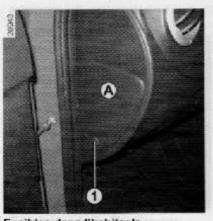
Type de la lampe : W5W.



Les lampes sont sous pression et peuvent éclater lors du remplacement.

Risque de blessures.

FUSIBLES (1/3) 5 22



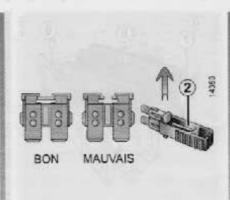
Fusibles dans l'habitacle

En cas de non-fonctionnement d'un appareil électrique, vérifiez l'état des fusibles.

Déclippez la trappe A en vous aidant de l'encoche 1.

Pour repérer les fusibles, aidez vous de l'étiquette d'affectation des fusibles située au dos de la trappe A.

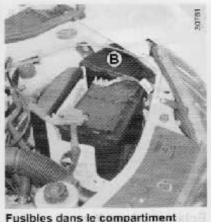
Selon la législation en vigueur ou par précaution, procurez-vous chez un Représentant de la marque une boîte de secours comportant un jeu de lampes et un jeu de fusibles.



Pince 2

Débrochez le fusible à l'aide de la pince 2 située au dos de la trappe A. Pour le sortir de la pince, glissez-le latéralement

Il est recommandé de ne pas utiliser les emplacements fusibles libres.



moteur B

Certaines fonctions sont protégées par des fusibles situés dans le compartiment moteur dans le boîtier B.

Toutefois, du fait de leur accessibilité rédulte, nous vous conseillons de faire remplacer ces fusibles par un Représentant de la marque.



Vérifiez le fusible concerné at remplacez-le, si nécessaire, par un fusible impérativement de même ampérage que celui d'origine.

Un fusible d'ampérage trop fort peut créer un échauffement excessif du réseau électrique (risque d'incendie) en cas de consommation anormale d'un équipement.

Essuie-vitre avant

Feu de route droit

iQ.

Affectation des fusibles (la présence des fusibles DEPEND DU NIVEAU D'EQUIPEMENT DU VEHICULE)

				0.0	
Symbole	Affectation	Symbole	Affectation	Symbole	Affectation
(6)	ABS	ф	Condamnation des ouvrants	4.	Lève-vitres électriques avant
æ'n	Radio		Dégivrage lunette arrière	尽	Éclairage intérieur
STOP	Feux stop	4.3v 4.3v	Prééquipement alarme	@	Rétroviseur électrique
	Conditionnement d'air	ь	Avertisseur sonore		Chauffage
≸D	Feux de brouillard avant	UCH	Alimentation générale		Emplacement réservé pour des équipements complémentaires
85	Tableau de bord Injection	<u>"</u>	Sièges chauffants	*	Airbag

0

Dégivrage rétroviseurs

Affectation des fusibles (la présence des fusibles DEPEND DU NIVEAU D'EQUIPEMENT DU VEHICULE)

Symbole	Affectation	Symbole	Affectation
ĮQ.	Feu de route gauche		Antidémarrage
@	Feu de croisement gauche	@ r	Feu de recul
9	Fau de croisement droit	•	Direction assistée
2	Feu de position droit	K	Boîte de vitesses automatique
2	Feu de position gauche	CNG	Non utilisé
0#	Feu de brouillard arrière		A SECTION AND A
æ,	Lève-vitres électriques arrière	ave vente revaledo	6 W

Pour éviter tout risque d'étincelle

- Assurez-vous que les « consommateurs d'energie » (plafonniers, ...) sont coupés avant de débrancher ou de rebrancher une batterie :
- lors de la charge, arrêtez le chargeur avant de connecter ou de déconnecter la batterie :
- ne posez pas d'objet métallique sur la batterie pour ne pas créer de court-circuit entre les bornes :
- attendez au moins une minute après une coupure moteur pour débrancher une batterie :
- veillez à bien rebrancher les bornes. d'une batterie après remontage.

Branchement d'un chargeur

Le chargeur doit être compatible avec une batterie de tension nominale de 12 volts.

Ne débranchez pas la batterie quand le moteur tourne. Conformez-vous aux instructions d'utilisation données par le fournisseur du chargeur de batterie que vous employez.

Dans le cas où de nombreux accessoires sont montés sur le véhicule. faites les brancher en + après contact.



Certaines batteries peuvent présenter des spécificités en terme de recharge, prenez conseil auprès de

votre Représentant de la marque. Évitez tout risque d'étincelle qui pourrait entraîner immédiatement une explosion et procédez au chargement dans un local bien aéré.

Risque de blessures graves.



Manceuvrez la batterie avec précaution car elle contient de l'acide sulfurique qui ne doit pas entrer en contact avec les yeux ou la peau. Si un tel contact survient, rincez abondamment à l'eau si besoin consultez un medecin.

Tenez toute flamme, tout point incandescent et toute étincelle éloianés des éléments de la batterie : risque d'explosion.

Lors des interventions à proximité du moteur, celui-ci peut être chaud. De plus, le motoventilateur peut se mettre en route à tout instant.

Risque de blessures.

BATTERIE : dépannage (2/2)

Démarrage avec la batterie d'un autre véhicule

Pour démarrer, si vous devez utiliser la batterie d'un autre véhicule, procurez-vous des câbles électriques appropriés (section importante) chez un Représentant de la marque ou, si vous possédez déjà des câbles de démarrage, assurez-vous de leur bon état.

Les deux batteries doivent avoir une tension nominale identique : 12 volts. La batterie fournissant le courant doit avoir une capacité (ampèreheure, Ah) au moins égale à la batterie déchargée.

entre les deux véhicules (risque de court-circuit lors de la liaison des pôles positifs) et que la batterie déchargée est bien branchée. Coupez le contact de votre véhicule.

Assurez-vous qu'aucun contact n'existe

Mettez le moteur du véhicule fournissant le courant en route et adoptez un régime moven.



Fixez le câble positif (+) A sur la borne (+) 1 de la batterie déchargée, puis sur la borne (+) 2 de la batterie fournissant le courant.

Fixez le câble négatif (-) B sur la borne (-) 3 de la batterie foumissant le courant puis sur la borne (-) 4 de la batterie déchargée.

Démarrez le moteur comme d'habitude. Dès qu'il tourne, débranchez les câbles A et B dans l'ordre inverse (4-3-2-1).

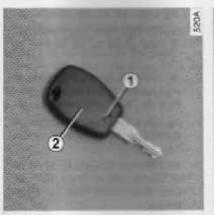


Vérifiez qu'il n'existe aucun contact entre les câbles A et B, et que le câble positif A n'est pas en contact

avec un élément métallique du véhicule fournissant le courant.

Risque de blessures graves et/ou d'endommagement du véhicule.

TÉLÉCOMMANDE À RADIOFRÉQUENCE : pile

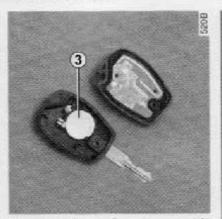


Remplacement de la pile

Dévissez la vis 1 puis déclippez le couvercle 2

Les piles sont disponibles chez un Représentant de la marque. Leur durée de vie est de deux ans envi-

ron. Veillez à l'absence de trace d'encre sur la pile : risque de mauvais contact électrique.



Remplacez la pile 3 en respectant là polarité gravée sur le couvercle.

Nota : lors du remplacement de la pile, veillez à ne pas toucher au circuit électronique situé dans le couvercle de clé.

Type de la pile : CR 2016.

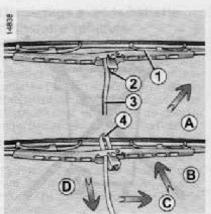
Lors du remontage, assurez-vous que le couvercle soit bien clippé et que la vis soit correctement serrée.





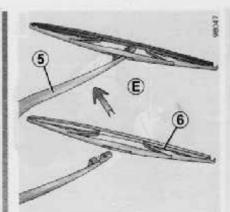
Ne jetez pas vos piles usagees dans la nature, remettez-les à un organisme chargé de la collecte et du recyclage des piles.

BALAIS D'ESSUIE-VITRE



Remplacement des balais d'essuie-vitre avant 1

- Contact coupé, soulevez le bras d'essuie-vitre 3.
- Faites pivoter le balai jusqu'à l'horizontale (mouvement A).
- Pressez la languette 2 et faites glisser le balai d'essuie-vitre vers le bas jusqu'à dégager le crochet 4 du bras d'essuie-vitre (mouvement D).
- Décalez le balai (mouvement C) puis remontez-le (mouvement B) pour le dégager.



Remplacement du balai d'essuie-vitre arrière (porte battante)

- Contact coupé, soulevez le bras d'essuie-vitre 5.
- Faites pivoter le balai 6 jusqu'à rencontrer une résistance.
- Dégagez le balai en tirant sur celui-ci (mouvement E).

Remontage d'un balai d'essuie-vitre avant ou arrière

Pour remonter le balai d'essuie-vitre procédez en sens inverse. Assurezyous du bon verrouillage du balai. Surveillez l'état des balais d'essuievitre. Leur durée de vie dépend de vous :

- nettoyez les balais, le pare-brise et la lunette arrière régulièrement avec de l'eau savonneuse;
- ne les utilisez pas lorsque le pare-brise ou la lunette arrière sont secs;
 - décolicz-les du pare-brise ou de la lunette arrière lorsqu'ils n'ont pas fonctionné depuis longtemps.



 Par temps de gel, assurez-vous que les balais d'essuievitre ne sont pas immobilisés par le givre

(risque d'échauffement du moteur).

Surveillez l'état des balais.
 Il sont à changer dès que leur efficacité diminue : environ tous les ans.

Durant le changement du balai, lorsque celui-ci est retiré, veillez à ne pas laisser le bras retomber sur la vitre : risque de casser la vitre.

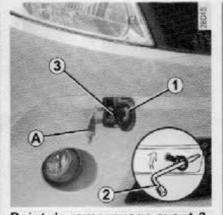
Procédure de remorquage Le volant ne doit pas être verrouillé: la clé de contact doit être sur la position « M » (allumage) permettant la signalisation (feux de stop, feux de détresse...). La nuit le véhicule doit être éclairé.Retirez la remorque s'il v en a une

De plus, il est impératif de respecter les conditions de remorquage définies par la législation en vigueur dans chaque pays et de ne pas dépasser le poids remorquable de votre véhicule. Adressezvous à un Représentant de la marque.

Utilisez exclusivement : - à l'avant, l'anneau de remor-

- quage 1 (situé dans le coffre) et le point de remorquage 3.
- à l'arrière, le point de remorquage 4.

Ces points de remorquage ne peuvent être utilisés qu'en traction : en aucun cas ils ne doivent servir pour soulever directement ou indirectement le véhicule.

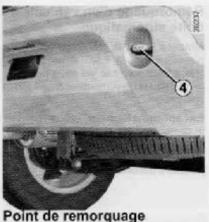


Point de remorquage avant 3

Déclippez le cache A en passant un outil de type tournevis plat sous le cache Vissez l'anneau de remorquage 1 au maximum : dans un premier temps, à la main jusqu'en butée, puis terminez en bloquant à l'aide de la clé de roue 2 rangée dans le coffre.



Moteur arrêté. les assistances de direction et de freinage ne sont plus opérationnelles.



arrière 4



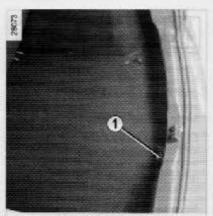
Utilisez une barre de remorquage rigide. En cas d'utilisation de corde ou de câble (lorsque la législation l'autorise), le véhicule tracté doit être apte au freinage.

- Il ne faut pas remorquer un véhicule dont l'aptitude au roulage est altérée
- Évitez les à-coups à l'accélération et au freinage qui pourraient endommager le véhicule.
- Dans tous les cas, il est conseillé de ne pas dépasser 25 km/h.

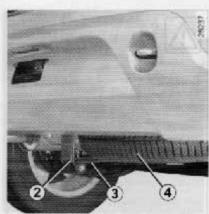


Ne retirez pas la clé du contacteur de démarrage pendant le remorquage.

CREVAISON LA CE DES PNEUMATIQUES (MRM) SEUDITAMUEUS SEO EDAJEMOD EC



En cas de crevaison, vous disposez, suivant véhicule :



D'une roue de secours ou d'un kit de gonflage des pneumatiques (reportezvous aux pages suivantes).

Roue de secours

Elle est placée dans le berceau 3 sous le plancher à l'arrière du véhicule.

Pour y accèder :

- Ouvrez la porte du coffre à bagages
 Desserrez l'écrou 1 avec avec la clé de roue située dans le coffre, reportez-vous au paragraphe « Outils » de ce chapitre :
- Décrochez le berceau en le prenant par la poignée 2.
- Dégagez la roue de secours 4.



Si la roue de secours a été conservée pendant de nombreuses années, faites vérifier par votre garagiste qu'elle reste appropriée et peut être utilisée sans danger.

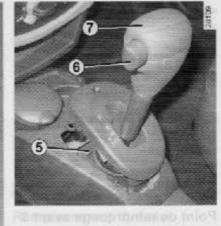
Véhicules équipés d'une roue de secours différente des quatre autres roues :

- Ne montez jamais plus d'une roue de secours sur un même véhicule.
- Remplacez au plus tôt la roue de secours par une roue de même dimension que celle d'origine.
- Durant l'utilisation, qui doit être temporaire, la vitesse de roulage ne doit pas dépasser la vitesse indiquée sur l'étiquette située sur la roue.
- Le montage de cette roue peut modifier le comportement habituel de votre véhicule. Évitez les accélérations ou décélérations brutales et réduisez votre vitesse en virage.
- Si vous devez utiliser des chaînes à neige, montez la roue de secours sur l'essieu arrière et vérifiez les pressions de gonflage.

Remorquage d'un véhicule à boîte automatique

Moleur à l'arrêt, le graissage de la boîte n'est plus assuré, il faut donc de préférence transporter le véhicule posé sur un plateau ou le remorquer roues avant soulevées.

Exceptionnellement, vous pouvez le remorquer les quatre roues au sol, en marche avant uniquement, avec le levier en position neutre N et sur un parcours maximum de 50 km.





bloqué sur P alors que vous appuyez sur la pédale de frein, il y a possibilité de li-

Dans le cas où le levier est

berer manuellement le levier.

Pour cela, déclippez le cache à l'embase du levier.

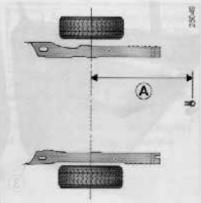
Appuyez simultanément sur le bouton 5 visible sur le soufflet et sur le bouton de déverrouillage 6 situé sur le levier 7



Lors du rangement des outils, veillez à bien les repositionner dans le coffre, comme ils étaient à l'ori-

gine.

Ne laissez jamais les outils pêlemêle dans le véhicule : risque de projections lors d'un freinage.



A = 701,2 mm.

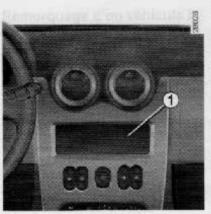


Charge admise sur le point d'attelage, masse maxi. remorque freinée et non freinée :

Reportez vous au paragraphe « Masses » en chapitre 6.

Pour le montage de l'attelage et les conditions d'utilisation, consultez la notice de montage du fabricant.

Il est conseillé de garder cette notice avec les autres documents de bord. PRÉÉQUIPEMENT RADIO 5.32



Emplacement radio 1

Si votre véhicule n'est pas équipé d'un système audio, vous disposez d'un prééquipement composé d'emplacements pour:

- la radio 1;
- des haut-parleurs avant 2 ;
- des haut-parleurs arrière 3.

Pour l'installation d'un équipement, consultez un Représentant de la marque.

Déclippez et déposez le vide-poches 1



Emplacement haut-parleur avant 2

Déclippez le cache 2 à l'aide d'un outil de type tournevis plat.



Emplacement haut-parleur arrière 3

Déclippez le cache 3 à l'aide d'un outil de type tournevis plat.

- Dans tous les cas, il est très important de suivre précisément les instructions portées sur la notice de l'équipement.
- Les caractéristiques des supports et câblages (disponibles dans le réseau de la marque) varient en fonction du niveau d'équipement de votre véhicule et du type de votre radio.

Pour connaître leur référence, consultez un Représentant de la marque.

 Toute intervention sur le circuit électrique du véhicule ou de la radio ne peut être réalisée que par un Représentant de la marque : un branchement incorrect pourrait entraîner la détérioration de l'installation électrique et/ou des organes qui y sont connectés. ACCESSOIRES

5.33



Avant d'installer un appareil électrique ou électronique (en particulier pour les émetteurs/récepteurs

bande de fréquences, niveau de puissance, position de l'antenne...), assurez-vous que celui-ci est compatible avec votre véhicule.

Pour cela, prenez conseil auprès d'un Représentant de la marque.



Utilisation d'appareils émetteurs/récepteurs (téléphones, appareils CB).

Les téléphones et appareils CB équipés d'antenne intégrée peuvent créer des interférences avec les systèmes électroniques équipant le véhicule d'origine. Il est recommandé de n'utiliser que des appareils avec antenne exérceure.

Par ailleurs, nous vous rappelons la nécessité de respecter la législation en vigueur concernant l'utilisation de ces appareis.



Montage ultérieur d'accessoires

Si vous souhaitez faire installer des accessoires sur le véhicule : consultez un Représentant de la marque.

De plus, afin d'assurer le bon fonctionnement de votre véhicule et d'éviter tout risque de nature à porter atteinte à votre sécurité, nous vous conseillons d'utiliser des accessoires spécifiés, adaptés à votre véhicule et qui seuls sont garantis par le constructeur.



Si vous utilisez une canne antivol, fixez-la uniquement sur la pédale de frein.



Accessoires électriques et électroniques

Ne branchez que des accessoires d'une puissance maximale de 120 Watts.

Risque d'incendie.

- toute intervention sur le circuit électrique du véhicule ne peut être réalisée que par un Représentant de la marque car un branchement incorrect pourrait entraîner la détérioration de l'installation électrique et/ou des organes qui y sont connectés;
- en cas de montage ultérieur d'équipement électrique assurezvous que l'installation est bien protégée par un fusible. Faitesvous préciser l'ampérage et la localisation de ce fusible.

Les consells suivants vous permettent de vous dépanner rapidement et provisoirement ; par sécurité consultez dès que possible un Représentant de la marque. QUE FAIRE Vous actionnez le démarreur CAUSES POSSIBLES

Les lampes témoins faiblissent ou ne s'allument pas, le démarreur ne tourne pas.	Cosses de batterie mal serrées, débranchées ou oxydées.	Resserrez-les, rebranchez-les ou nettoye les si elles sont oxydées.
	Batterie déchargée ou hors d'usage.	Branchez une autre batterie sur la batterie défaillante. Reportez-vous au paragraphe « Batterie : dépannage » en chapitre 5 ou remplacez la batterie si nécessaire. Ne poussez pas le véhicule si la colonne de

Batterie déchargée ou hors d'usage.	Branchez une autre batterie sur la batterie défaillante. Reportez-vous au paragraphe « Batterie : dépannage » en chapitre 5 ou remplacez la batterie si nécessaire. Ne poussez pas le véhicule si la colonne de direction est verrouillée.
	THE PARTY NAMED IN

	Ne poussez pas le véhicule si la color direction est verrouillée.	ne de
Empley and Track Parket	Empleodomical Intelligence of Physics and Participation of Participation o	
SEC M 344 DOUBLOAND HEST	promise and the second	

	C. dec.	Business and agreements a Miss on
No. of the need more and market	11750 F	The state of the s
		direction est verrounce.

e moteur ne veut nas démarrer	Conditions de démarrage non rem-	Reportez-vous au paragraphe « Mise en
No. of the collection that	The state of the s	a language a sension

Le moteur ne veut pas démarrer.	Conditions de démarrage non rem-	Reportez-vous au paragraphe « Mise en
Emple Committee of State and Committee of State and Committee of State of S	Employment had parent	THE PROPERTY AND ADDRESS OF TAXABLE PARTY.

a president and a second	The state of the s
Conditions de démarrage non rem-	Reportez-vous au paragraphe « Mise en route/arrêt moteur » en chapitre 2.
	Conditions de démarrage non rem-

CONTRACTOR CONTRACTOR PROPERTY OF THE CONTRACTOR CONTRA	terminate and the second second	On the second se
ab conservation of parliament for	The second second	A THE PROPERTY OF THE PROPERTY
	piles.	route/arret moteur » en chapitre z.

SID REMARKABLE AND SATISFASS OF THE	The state of the s	
La colonne de direction reste ver- rouillée.	Volant bioqué.	Pour déverrouiler, manœuvrez légèrement clé et volant (reportez-vous au paragraphe « Contacteur de démarrage » en cha-

pitre 2).

ANOMALIES DE FONC	CTIONNEMENT (2/5)	46.6 ALIES DE FONCTIONNEMENT OF
Sur route	CAUSES POSSIBLES	QUE FAIRE
Vibrations.	Pneumatiques mal gonflès ou mal équilibrés ou endommagés.	Vérifiez la pression des pneumatiques ; si ce n'est pas la cause, faites vérifier leur état par un Représentant de la marque.
Bouillonnement dans le bocal de liquide de refroidissement.	Panne mécanique : joint de culasse déterioré, pompe à eau défectueuse.	Arrêtez le moteur. Faites appel à un Représentant de la marque.
	Motoventilateur en panne.	Faites appel à un Représentant de la marque.
Fumée sous capot moteur.	Court-circuit ou fuite du circuit de refroidissement.	Arrêtez-vous, coupez le contact, éloignez-vous du véhicule et faites appel à un Représentant de la marque.
Le témoin de pression d'hulle s'allume :		A September 1
en virage ou au freinage	Le niveau d'huile moteur est trop bas.	Ajoutez de l'huile moteur (reportez-vous au para- graphe « Niveau huile moteur – Appoint/remplis- sage » en chapitre 4).
au ralenti	Pression d'huile faible.	Rejoignez un Représentant de la marque le plus proche.
Le témoin de pression d'huile tarde à s'éteindre ou reste allumé à l'accèlé-	Manque de pression d'huile.	Arrôtez-vous : faites appel à un Représentant de la marque

ration.

CAUSES POSSIBLES

Pagne mécanique : joint de culasse

pement	detérioré ou Ceci n'est pas obligatoirement une anomalie, la fumée provient de la régénération du filtre à particules	Reportez-vous au paragraphe « Particularité des versions diesel » en chapitre 2.
un accompany comice di se lori		Appropriate to the Auditor Assault Assault (Area (Area))
	Manque d'huile de direction assistée	Pour les opérations d'entretien de la di-

QUE FAIRE

Arrêtez le moteur

Répresentant de la marque.



Sur route

Euméa higanina anormala à l'échan-

Radjateur : Dans le cas d'un important manque de liquide de refroidissement n'oubliez pas qu'il ne faut jamais faire

le plein avec du liquide de refroidissement froid lorsque le moteur est très chaud. Après toute intervention sur le véhicule ayant nécessité la vidange, même partielle, du circuit de refroidissement, ce dernier doit être rempli d'un mélange neuf convenablement dosé. Nous vous rappelons qu'il est impératif de n'utiliser qu'un produit sélectionné par nos services techniques.

Sifflement Antenne de toit mal positionnée... Le moteur chauffe. Le tempin de Panne du motoventilateur. température de liquide de refroids-

Stoppez le véhicule, arrêtez le moteur et faites appel à un Représentant de la marque.

5.37

Stoppez le véhicule, arrêtez le moteur et vérifiez le bocal de liquide de refroidissement : il dolt contenir du liquide. S'il n'en contient pas, consultez un Représentant de

Réinitialisez l'alerte après vidange

moteur, reportez-vous au paragraphe « Réinitialisation de l'alerte après vidange »

la marque le plus tôt possible.

en chapitre 4.

Fuites de liquide de refraidissement.

Réinitialisation de l'alerte après vidange non effectuée.

sement s'allume.

Témoin d'alerte vidence moteur

reste allumé après la vicance

Radianeur : Dans le cas d'un important manque de liquide de refroidissement n'oubliez pas qu'il ne faut jamais faire le pien avec du liquide de refroidissement froid lorsque le moteur est très chaud. Après toute intervention sur le véhicule avant récessité la vidange, même particlle, du circuit de refroidissement, ce dernier doit être rempli d'un mélange meul convenablement dosé. Nous vous rappelons qu'il est impératif de n'utiliser qu'un produit sélectionné par nos services lectroques.

CAUSES POSSIBLES

de l'utilisation des feux.

Appareillage électrique

L'essuie-vitre ne fonctionne pas.	Balais d'essuie-vitres collés.	Décollez les balais avant d'utiliser l'es- suie-vitre.
at the District of the State of	Circuit électrique défectueux.	Consultez un Représentant de la marque.
L'essuie-vitre ne s'arrête plus.	Commandes électriques défectueuses.	Consultez un Représentant de la marque.
Fréquence plus rapide des feux cli- gnotants.	Lampe grillée.	Remplacez la lampe.
Les feux clignotants ne fonctionnent plus.	Circuit électrique défectueux.	Consultez un Représentant de la marque.
Les projecteurs ne s'allument ou ne s'éteignent plus.	Circuit électrique ou commande défectueux.	Consultez un Représentant de la marque.
Traces de condensation dans les feux.	Ceci n'est pas une anomalie. La pré- sence de trace de condensation est un	

ans les Ceci n'est pas une anomalie. La présence de trace de condensation est un phénomène naturel lié aux variations de température.

Ces traces disparaîtront rapidement lors

QUE FAIRE





Le kit répare les pneumatiques endommagés sur la bande de roulement A par des objets de moins

par des objets de moins de 4 millimètres. Il ne répare pas tous les types de crevaisons comme les coupures de plus de 4 millimètres, les entailles sur le flanc B du pneumatique...

Assurez-vous aussi, que votre jante soit en bon état.



N'utilisez pas le kit de gonflage si le pneu est ablimé à la suite d'un roulage avec un pneu crevé.

Contrôlez donc soigneusement les flancs des pneus avant toute intervention.

De même, rouler avec des pneumatiques dégonflés, voire même à plat (ou crevés) peut nuire à la sécurité et s'avèrer être non réparable.

Cette réparation est temporaire

Un pneumatique ayant subi une crevaison doit toujours être examiné (et réparé si cela est possible) par un spécialiste.

Lors du remplacement d'un prieumatique réparé à l'aide de ce kit, vous devez en avertir le spécialiste.

Lors du roulage, une vibration peut être ressentie du fait de la présence du produit dans le pneumatique.



Le kit est homologué uniquement pour gonfler les pneumatiques du véhicule équipé d'origine de ce kit.

En aucun cas, il ne doit servir à gonfler les pneumatiques d'un autre véhicule, ou tout autre objet gonflable (bouée, bateau...).

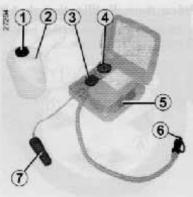
Évitez les projections sur la peau lors des manipulations de la bouteille liquide de réparation. Si toutefois des gouttelettes s'échappent, rincez abondamment.

Ne laissez pas le kit de réparation à la portée des enfants.

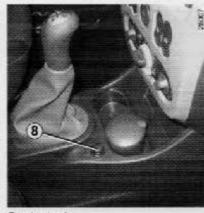
Ne jetez pas la bouteille vide dans la nature. Remettez-la à votre Représentant de la marque ou à un organisme chargé de sa récupération.

La bouteille a une durée de vie limitée indiquée sur son étiquette. Vérifiez la date de péremption.

Rendez-vous chez un Représentant de la marque pour remplacer le tuyau de gonflage et la bouteille de produit de réparation.



Suivant véhicule, en cas de crevaison, utilisez le kit situé dans le coffre : puvrez le kit, retirez les bouchons 1 et 3 (il est impératif de ne pas retirer l'opercule de la bouteille) puis vissez la bouteille 2 sur son support 3.



Contact mis.

- branchez l'embout 7 dans la prise accessoires de la planche de bord 8 :
- dévissez le bouchon de valve de la roue concernée et y visser l'embout de conflace 6.



Avant d'utiliser le kit, garez le véhicule de facon a être suffisamment éloigné de la zone de circulation, enclen-

chez le signal de détresse et serrez le frein à main, faites descendre tous les occupants du véhicule et tenez-les éloignés de la zone de circulation.

- appuyez sur l'interrupteur 5 pour gonfier le pneumatique à la pression préconisée (reportez-vous à l'étiquette collée sur le chant de porte conducteur):
- après 7 minutes maximum, arrêtez le gonflage pour lire la pression (sur le manomètre 4);
- alustez la pression : pour l'augmenter, continuez le gonflage avec le kit.

Si la pression n'est pas atteinte, la reparation n'est pas possible, ne prenez pas la route, faites appel à un Représentant de la marque.



yous yous trouvez.

En cas de stationnement sur le bas côté de la chaussée, vous devez avertir les autres usagers de la route de la présence de votre véhicule au moyen d'un triangle de présignalisation ou autres dispositifs prescrits par la législation locale du pays où



Ne retirez pas le corps étranger à l'origine de la crevaison si celui-ci est toujours dans le pneumatique.

KIT DE GONFLAGE DES PNEUMATIQUES (3/3)

9

ment l'embout de gonflage 6 de manière à éviter la projection de produit. Collez l'étiquette 9 de préconisation de conduite sur un emplacement visible par le conducteur sur la planche de bord.

Une fois le pneumatique correctement gonflé, retirez le kit : dévissez lente-

Rangez le kit.

Aucun objet ne doit se trouver aux pieds du conducteur : en effet en cas de freinage brusque, ces objets risquent de glisser sous le pédalier et d'empêcher son utilisation. Démarrez sans délai et, après 10 kilomètres ou 10 minutes de roulage, arrêtez-vous pour contrôler la pression.

Si la pression est inférieure à celle préconisée réajustez la (reportez vous à l'étiquette collée sur le chant de porte conducteur), sinon faites appel à un Représentant de la marque : la réparation n'est pas possible.



l'aide du kit, il ne faut pas parcourir plus de 200 km. De plus, réduisez votre vitesse et, dans tous les cas, ne dépassez pas 80 km/h. L'étiquette que vous devrez coller sur un emplacement visible sur la planche

Après une réparation à

de bord vous le rappelle.

Suivant pays ou législation locale, un pneumatique réparé à l'aide du kit de gonflage des pneumatiques devra être remplacé.



Attention, un bouchon de valve manquant ou mai vissé peut nuire à l'étanchéité des pneumatiques et provoquer des pertes de pression.

Précaution d'utilisation du kit

Le kit ne doit pas fonctionner plus de

15 minutes consécutives.

provoquer des pertes de pression.

Ayez toujours des bouchons de valve identiques à ceux d'origine et entièrement vissés.



Enjoliveur avec vis de roues cachées

Déposez-le à l'aide de la clé d'enjoliveur 1, en engageant la clé dans le logement de la valve 2.

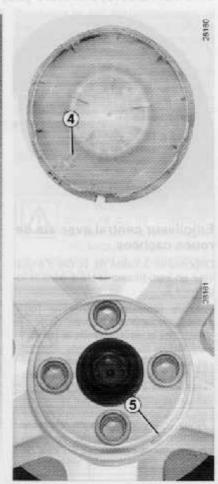
Pour le remettre, orientez-le par rapport à la valve 2 Enfoncez les crochets de maintien en commençant par le côté valve A puis B et C et terminez par le côté opposé à la valve D.

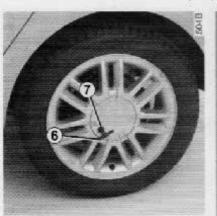


Enjoliveur central clippé avec vis de roues cachées

Déposez-le à l'aide de la clé d'enjoliveur 1, en engageant la clé dans le logement 3 et tirez.

Pour le remettre, orientez-le de manière à ce que la flèche 4 soit alignée avec le logement 5 de la jante, et clippez-le, vérifiez son bon verrouillage





Enjoliveur central avec vis de roues cachées

Déposez-le à l'aide de la clé d'enjoliveur en introduisant la clé 6 dans le logement 7.

Pour le remettre, orientez-le logement 7 par rapport à la jante, clippez-le et reposez la vis à l'aide de la clé 6.

Nous vous conseillons de relever le numéro gravé sur la clé, de façon à pouvoir la remplacer en cas de perte.



Enjoliveur central avec vis de roues cachées

Déposez-le à l'aide de la clé d'enjoliveur 1, en introduisant la clé dans le logement 8 prévu à cet effet.

Pour le remettre, orientez-le par rapport à la jante et clippez-le.



roues apparentes 9

Pour le déposer sans démonter la roue, pincez-le aux endroits indiqués par les flèches.

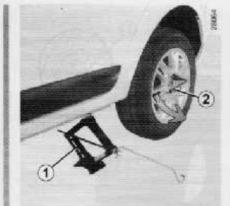
Faites-le tourner de manière à dégager les pattes de fixation situées derrière les vis de roue.

Pour le remettre, procédez de manière inverse.

Enclenchez le signal de détresse.

Garez le véhicule à l'écart de la circulation sur un sol horizontal non glissant et résistant (si nécessaire, interposez un support solide sous la semelle du cric)

Serrez le frein de parking et engagez une vitesse (première ou marche arrière ou en position P pour les hoites de vitesses automaliques). Faites descendre tous les occupants du véhicule et tenez-les éloionés de la zone de circulation.



Véhicules équipés du cric et de la clé de roue

Si nécessaire, déposez l'enioliveur, reportez-vous au paragraphe « Enjoliveurs - Jantes » de ce chapitre Débloquez les vis de la rouc à l'aide de la clé de roue 2. Positionnez-la de facon à appuver dessus.



En cas de crevaison, remplacez la roue le plus rapidement possible

Un prieumatique avant subi une crevaison doit touiours être examiné (et réparé si cela est possible) par un spécialiste.

Lorsque le véhicule n'est pas équipé du cric ni de la clé de roue, vous pouvez vous en procurer chez un Représentant de la marque.

Présentez le cric horizontalement, la tête du cric doit être glissée dans la fente inférieure de la carrosserie et la plus proche de la roue concernée.

Commencez à visser le cric 1 à la main pour placer convenablement sa semelle (légèrement rentrée sous le véhicule). Sur un sol mou, interposez une planchette sous la semelle



Pour éviter tout risque de blessure ou de dommage au véhicule, développez le cric jusqu'à ce que la roue à remplacer soit à 3 centimètres maximum du sol.



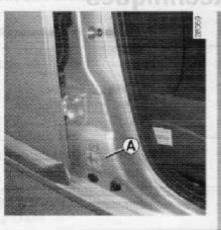
En cas de stationnement sur le bas côté de la chaussée, vous devez avertir les autres usagers de la route

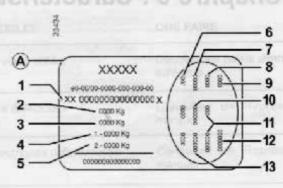
de la présence de votre véhicule au moven d'un triangle de présignalisation ou autres dispositifs prescrits par la législation locale du pays où yous yous trouvez.

Chapitre 6 : Caractéristiques techniques

Plaques d'identification	6.2
Caractéristiques moteurs	6.4
Dimensions	6.5
Masses/Charges remorquables	

Pièces de rechange et réparations





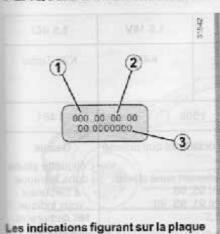
Les indications figurant sur la plaque constructeur A sont à rappeler dans toutes vos lettres ou commandes.

Plaque constructeur A

- 7 Type mine du véhicule et numéro dans la série du type.
- MMAC (Masse Maxi Autorisée en Charge).
- 3 MTR (Masse Totale Roulante = véhicule en charge avec remorque).
- 4 MMTA (Masse Maxi Totale Autorisée) essieu avant.
- 5 MMTA essieu arrière.

- 6 Caractéristiques techniques du véhicule.
- 7 Référence peinture.
- 8 Niveau d'équipement.
- 9 Type de véhicule.
- 10 Code sellerie.
- 11 Complément de définition équipement.
- 12 Numéro de fabrication.
- 13 Code habillage intérieur.

B



constructeur sont à rappeler dans toutes vos lettres ou commandes. 8 - Plaque moteur ou étiquette

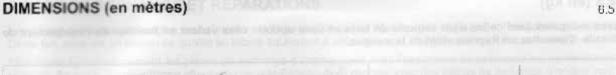
moteur (emplacement différent suivant motorisation)

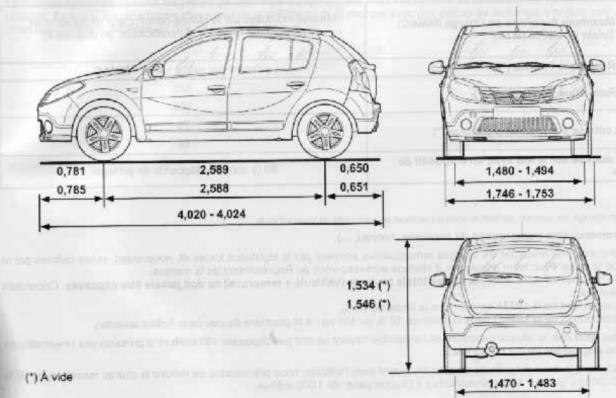
- 1 Type du moleur
- 2 Indice du moteur
- 3 Numéro du moleur



CARACTÉRISTIQUES MOTEURS

Versions	1.2 16V	1.4	1.6	1.6 16V	1.5 dCi
Type moteur (indiqué sur la plaque moteur)	D4F	K7J	К7М	K4M	K9K Turbo
Cylindrée (cm³)	1149	1390	y 1	598	1461
Type de carburant Indice d'octane	Carburant sans plomb impérativement, d'indice d'octane tel que précisé sur l'étiquette située dans la trappe à carburant. À défaut, possibilité d'utiliser ponctuellement du carburant sans plomb : — d'indice d'octane 91, pour une étiquette indiquant 95, 98 ; — d'indice d'octane 87, pour une étiquette indiquant 91, 95, 98.				L'étiquette située dans la trappe à carburant vous indique les carburants autorisés.
Bougles	N'utilisez que les t	indiqué sur une é	A Language of the Control of the Con	ns le compartimer	anchorner (see anchor





MASSES (en kg) Bartem nel 2/10/2/12/66 Les masses indiquées sont celles d'un véhicule de base et sans option ; elles varient en fonction de l'équipement de

votre véhicule. Consultez un Représentant de la marque.

Masses indiquées sur la plaque constructeur (reportez-vous Masse Maximum Autorisée en Charge (MMAC) au paragraphe "Plaques d'Identification" en chapitre 6) Masse Totale Roulante (MTR) s'obtient par calcul : MTR - MMAC Masse Remorque Freinée (*) 525 Masse Remorque non Freinée (*) 585

75 Charge admise sur le point d'attelage (*) 60 Charge admise sur le tolt avec un dispositif de 80 (v compris dispositifs de portage) portage (*) Si le remorquage est autorisé: conformez-vous au certificat de conformité de votre véhicule.

Il est important de respecter les charges remorquables admises par la législation locale et, notamment, celles définies par le code de la route. Pour toute adaptation d'attelage adressez-vous au Représentant de la marque. Dans le cas d'un véhicule attelé, la masse totale roulante (véhicule + remorque) ne doit jamais être dépassée. Cependant est toléré :

Charge remorquable (remorquage de caravane, bateau, ...).

à 1000 mêtres, puis 10 % supplémentaires à chaque paller de 1000 mêtres.

- un dépassement de la MMTA arrière dans la limite de 15 %. un dépassement de la MMAC dans la limite de 10 % ou 100 kg (à la première de ces deux limites atteinte).
- doit être augmentée de 0,2 bar (3 PSI).

Dans les deux cas, la vitesse maximum de l'ensemble roulant ne doit pas dépasser 100 km/h et la pression des pneumatiques

Le rendement moteur et l'aptitude en côte diminuant avec l'altitude, nous préconisons de réduire la charge maximum de 10 %

INDEX ALPHABÉTIQUE (1/4)	WSF SUDITGEAHPLIA XE 7.1
A	■ bouchon de réservoir carburant
ABS 2.12 - 2	.13
accessoires	.33 C
⊯raleurs	3.3 capacité du réservoir carburant
air conditionné3.4 →	3.8 capacités organes mecaniques4.4, 4.12
arbaq1.15 → 1	20 capot moteur 4.2 - 4.3
activation airbags passager avant	34 caracteristiques moteurs
désactivation airbag passager avant	32 Caracteristiques techniques
slarme sonore	.51 caravanage
alarme sonore de survitesse	43 E carburant
allume-cigares	13 Conseils d'économie26 → 2.8
aménagements	15 gualité
ampoules	carrosserie (entretien)4.13 → 4.15
remplacement	i.18 catalyseur
anneaux de remorquage	30 E ceintures de securite
momalies de fonctionnement	38 E cendners
antibrouillards	51 E changement de lampes
antidémarrage	1.8 changement de roue
antipollution	changement de vitesses2.14 → 2.16
Conseils	2.8 charges remorquables
antivol (contacteur)	2.2 ■ chauffage3.2 → 3.8
appareils de contrôle1.40 → 1.48, 1	35 dé/télécommande à radiofréquence
repuis-tête	16 Utilisation
assistance au freinage d'urgence	2 13 Clés
essistance de direction	4 9 Remplacement de la pile
mertisseur sonore1	53 clignotants 1.53, 5.14
wertisseurs lumineux	. 53
	coffre à bagages
8	commandes1.36 → 1.39
balais d'essule-vitres	5.28 condamnation des portes
Banquette arrière	3.17 conditionnement d'air
terres de toit	3.19 conduite
barterie4	1.12 conseils antipollution
dépannage	5.26 conseils pratiques
bolle à gants	3.14 contacteur de démarrage
The design of the section of the sec	

INDEX ALPHABÉTIQUE (2/4)	(PIT) BURT BEAH SUA XBU79
cric	de position
	de recul
D	de route
dégivrage	de stop
démarrage 2.2	réglage 1.52
désactivation airbag passager avant	filtre 4.10
désembuage	à gazole
pare-brise 3.6	filtre :
dimensions	à air4 10
direction assistée 2.11, 4.9	à huile
dispositifs complémentaires à la ceinture avant 1.15 -> 1.18.	à particules
1.20	habitacle 4.10
dispositifs de retenue enfants1.21 → 1.31	frein à main 2.11
dispositio de receita e esta mentina de la companya	fusibles
E To FT to Configuration that	
éclairage :	G - U2
extérieur	galerie
intérieur	barres de toit3.19
économies de carburant	garnitures intérieures
enfants	entretien
enjoliveurs	gonflage des pneumatiques
entretien :	actings see productional address to the control of
carrosserie	H
garnitures intérieures	haut-parleurs
mécanique	emplecement
environnement 2.9	heure1.35
essuie-vitres 1.54	huile moteur
balais	
Dardio	I.
F autonomorphisms	identification du véhicule
fermeture des portes	incidents
feux:	anomalies de fonctionnement5.34 → 5.38
de brouillard1.51	indicateurs :
de croisement	de direction
de détresse	installation accessoires
de direction	installation radio

INDEX ALPHABÉTIQUE (3/4)	(AN) BUDITEBANGUA X 7.3
J. T P. J	niveaux:
jauge d'huile moteur	hulle moteur
K 1 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 -	0
kit de gonflage des pneumatiques	ordinateur de bord
	ouverture des portes
Company of the second	
lampes	P
remplacement	pare-soleil 3.12
lavage4.13 → 4.15	Particularité des véhicules diesel
lave-vitre	Particularité des véhicules essence
levage du véhicule	peinture
Changement de roue	entretien
lève-vitres	référence
levier de sélection de boîte automatique2.14 → 2.16	pièces de rechange
levier de vitesses	piles (télécommande)
liquide de freins4.7	plafonnier
liquide de retroidissement moteur	planche de bord
lunette arrière	plaques d'identification 6.2 – 6.3
désembuage	pneumatiques4.11, 5.11 → 5.13
	poids
M	poignée de maintien 3.12
manivelle	poire de réamorçage carburant
marche arrière	pompe d'assistance de direction
passage	porte de caffre
masses	portes
miroirs	poste de conduite
mise en route du moteur	pot catalytique
montre	préequipement radio 5.32
moteur	pression des pneumatiques
caractéristiques	prise accessoires
	projecteurs
N	additionnels
niveau de carburant	réglage 1.52
niveaux 4.4 4.7 → 4.9	1.32